Nru. 18,013
Prezz 80ċ
Price 80c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 26 ta' Diċembru, 2006
Tuesday, 26th December, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1088

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 18,010 u 18,012 tad-19 u tat-22 ta' Diċembru, 2006 rispettivament.

A.L. Nru. 324 ta' l-2006: *Insurance Business Act (Cap. 403); Insurance Business (Insurers' Assets and Liabilities) (Amendment) Regulations, 2006.*

A.L. Nru. 325 ta' l-2006: Att dwar il-Mediċini (Kap. 458); Regolamenti ta' l-2006 dwar Arranġamenti Transitorji dwar il-Fuljett ta' Tagħrif u Ippakkettjar fi Prodotti Mediċinali.

A.L. Nru. 326 ta' l-2006: *Insurance Intermediaries Act (Cap. 487); Insurance Intermediaries (Exemption) Regulations, 2006.*

A.L. Nru. 327 ta' l-2006: Att dwar Poteri li jsiru Regolamenti fl-Interess Nazzjonali (Kap. 365); Regolamenti ta' l-2006 dwar Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet.

A.L. Nru. 328 ta' l-2006: Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Proċeduri għal Kunsilli Lokali.

A.L. Nru. 329 ta' l-2006: Att dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa (Kap. 464); Regolamenti ta' l-2006 dwar l-Elezzjonijiet tal-Kunsill ta' l-Infermiera u Qwiebel (Emenda).

A.L. Nru. 330 ta' l-2006: Att dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa (Kap. 464); Regolamenti ta' l-2006 dwar il-ġbir ta' drittijiet mill-Kunsill Mediku.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

GOVERNMENT NOTICES

No. 1088

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 18,010 and 18,012 of the 19th and the 22nd December, 2006 respectively.

L.N. No. 324 of 2006: Insurance Business Act (Cap. 403); Insurance Business (Insurers' Assets and Liabilities) (Amendment) Regulations, 2006.

L.N. No. 325 of 2006: Medicines Act (Cap. 458); Medicinal Products (Package Leaflets and Labelling) (Transitional Arrangements) Regulations, 2006.

L.N. No. 326 of 2006: Insurance Intermediaries Act (Cap. 487); Insurance Intermediaries (Exemption) Regulations, 2006.

L.N. No. 327 of 2006: National Interest (Enabling Powers) Act (Cap. 365); Sanctions (Monitoring Board) Regulations, 2006.

L.N. No. 328 of 2006: Local Councils Act (Cap. 363); Local Councils (Procedures) (Amendments) Regulations, 2006.

L.N. No. 329 of 2006: Health Care Professions Act (Cap. 464); Council for Nurses and Midwives (Elections) (Amendment) Regulations, 2006.

L.N. No. 330 of 2006: Health Care Professions Act (Cap. 464); Medical Council (Fees) Regulations, 2006.

26th December, 2006

Nru. 1089

BORD TAL-BENNEJJA

NGĦARRFU b'din illi l-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura ħatar il-Bord tal-Bennejja skond l-artikolu 96 (1) tal-Kodiċi tal-Pulizija (Kap. 10), Parti V, sal-31 ta' Diċembru, 2009:-

Chairperson
Is-Sur Franco Montesin, B.Sc. (Eng) (Hons), B.A. (Arch), M.I.C.T., A.&C.E.

Membri
Is-Sur Carmelo Barbara, B.E.&A., (Hons), M.Sc (Lond)
Is-Sur Anthony Fenech Vella, B.Arch., A.&C.E.
Is-Sur Joseph A. Briffa, B.Arch., A.&C.E.
Is-Sur Paul Cassar
Is-Sur Joe Magro

Segretarju
Is-Sur Joseph Fenech

Is-26 ta' Diċembru, 2006

No. 1089

MASONS BOARD

IT is hereby notified that the Minister for Resources and Infrastructure has appointed the Masons Board in terms of section 96 (1) of the Code of Police Laws (Cap. 10), Part V, up to 31st December 2009:-

Chairperson
Mr Franco Montesin, B.Sc. (Eng) (Hons), B.A. (Arch), M.I.C.T., A.&C.E.

Members
Mr Carmelo Barbara, B.E.&A., (Hons), M.Sc (Lond)
Mr Anthony Fenech Vella, B.Arch., A.&C.E.
Mr Joseph A. Briffa, B.Arch., A.&C.E.
Mr Paul Cassar
Mr Joe Magro

Secretary
Mr Joseph Fenech

26th December, 2006

Nru. 1090

'WARRANT' MILL-VIĊI PRIM MINISTRU U MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

NGĦARRFU illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (3) ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'setgħa li jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru tal-Ġustizzja, ħatar bħala Kummisjunarji bis-setgħa li jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, u jew għall-perjodu indikat fl-istess ħatra, liema minnhom tiġi l-ewwel, lill-imsemmija hawn taħt:

Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Is-Sur Ian Causon — Dott. Andrew Azzopardi
Is-Sur Dennis Grech

Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni
Ms Ruth Borg — Ms Gillian Fenech

B'Awtorità

TONIO BORG
Viċi Prim Ministru u
Ministru tal-Ġustizzja
u l-Intern

Is-26 ta' Diċembru, 2006
(MJHA/144/2003/V)

No. 1090

WARRANT BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND MINISTER FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IT is notified that, in exercise of such powers as provided by Section (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice appointed as Commissioner for Oaths, whilst performing such functions and as long as they continue in that capacity, and/or for the period indicated in the same appointment, whichever is the earlier, the undermentioned:

Ministry of Foreign Affairs
Mr Ian Causon — Dr Andrew Azzopardi
Mr Dennis Grech

Ministry for Competitiveness and Communications
Ms Ruth Borg — Ms Gillian Fenech

By Authority

TONIO BORG
Deputy Prime Minister
and Minister for Justice
and Home Affairs

26th December, 2006

Nru. 1091

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TA' L-ATT TA' L-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U LOKALI (ATT NRU. XIII TA' L-1996)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skond l-artikoli 7 u 8 ta' l-Att ta' l-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

No. 1091

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND LOCAL WARDENS ACT, 1996 (ACT NO. XIII OF 1996)

THE Commissioner of Police, in terms of sections 7 and 8 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għal-liċenza ta' Gwardjani Privati
Application for licence of Private Guards

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Anthony Bonello	623958 (M)	38, "Notre Dame", Triq Dun Ġwann Theuma, Attard
Kyle Ghirxi	391786 (M)	16, "Hans", Triq ir-Rand, San Ġwann
Kevin Caruana	89179 (M)	17, "Dar il-Ġilju", Triq San Nikola, Kirkop
Richard Caruana	9357 (M)	40, Triq San Franġisk, Marsa
Mauro Kitcher	180387 (M)	Flat 11, Triq l-Ispika, Blokk 17, Bieb B, San Ġwann
Joseph Degabrielle	94844 (M)	23, Triq it-Tempji Neolitiċi, Tarxien
Antoine Zahra	432787 (M)	7, "Lucar", Triq il-Bronja, Żurrieq
Raymond Cortis	351857 (M)	24, "Our Dream", Triq l-Isqof Labini, Birkirkara
Raymond Attard	196154 (M)	"Gesred", Wied Ħal Balzan, Buontempo Estate, Balzan
Patrick Bellia	2921783 (M)	131, "15th August", Flat 2, Triq Bettina, Gudja
John Cassar	440073 (M)	"Roman", Sqaq Numru 1, Triq il-Kulleġġ, Rabat
Jesmond Zarb	426666 (M)	179, "Tulip", Triq il-Kampanella, Fgura
Joseph Vella	544058 (M)	66, "Doisa", Triq Agatha Barbara, Żabbar
Noel Agius	316679 (M)	"Julic", Triq Valletta, Mqabba
Philip Chircop	100869 (M)	62, Triq Doni, Rabat

Jorgji Kotorri	31237 (A)	50, Triq San Ġużepp, Pietà
Rita Aquilina	332367 (M)	58, Triq Blat il-Qamar, Siġġiewi
Joseph Ciantar	247058 (M)	"Nashville", Triq in-Nigret, Rabat
James Magro	506883 (M)	Blokk B, Flat 5, Triq iċ-Ċikas, Żabbar
Kevin Bartolo	485387 (M)	Flat 3, Ent. A, Binja tal-Mensija, Triq Salvu Gatt, Taż-Żwejt, San Ġwann
Leonard Briffa	351565 (M)	117, Triq il-Grazzja, Żebbuġ
Emmanuel Rodgers	444878 (M)	81, "Paradise", Flat 2, Triq Wignacourt, Birkirkara
Raymond Mifsud	202783 (M)	13, "Annie", Triq Pawlu Saliba, Ħamrun
Jesmond Zarb	426666 (M)	179, "Tulip", Triq il-Kampanella, Fgura

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali ta' l-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew x'imkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà ta' l-istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor; jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarjataghha tkun prekarja jew xort' oħra tagħmel lill-applikant mhux adattat; jew

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba; jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew tal-forzi armati jew tas-servizz tal-ħabs; jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(ċ) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime; or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable; or

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour; or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services; or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

26th December, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

L-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta tgħarraf illi minħabba filmjar, it-toroq li ġejjin se jkunu magħluq għat-traffiku kif ġej:

Valletta

Nhar il-Ħadd, is-7 ta' Jannar, 2007 min-nofsinhar sa nofsillejl tal-Ħamis, il-11 ta' Jannar, 2007:

L-ipparkjar se jkun ipprojbit mil-Bastjun ta' Santa Barbara k/m Triq il-Lvant sal-British Hotel. Se jkun hemm kontroll tat-traffiku intermittenti mill-Bastjun ta' Santa Barbara minn k/m Triq il-Lvant sal-British Hotel.

L-ipparkjar se jkun ipprojbit minn Triq il-Lvant sad-daħla tal-Barrakka ta' Isfel sal-Victoria Gate. Se jkun hemm kontroll tat-traffiku intermittenti minn Triq il-Lvant sad-daħla tal-Barrakka ta' Isfel sal-Victoria Gate.

Nhar it-Tnejn, it-8 ta' Jannar, 2007 mis-6.00 p.m. sa nhar it-Tlieta, id-9 ta' Jannar, 2007 sas-6.00 p.m. L-ewwel erba' postijiet ta' parkeġġ għandhom jitneħħew minn Triq San Kristofru k/m Triq il-Lvant.

Nhar it-Tlieta, id-9 ta' Jannar, 2007 mis-6.00 p.m. sa nhar il-Erbgħa, l-10 ta' Jannar 2007 sat-8.00 p.m.

L-ipparkjar se jkun ipprojbit minn Triq Sant Ursola minn Triq San Kristofru sa Triq San Ġwann. Se jkun hemm kontroll tat-traffiku intermittenti minn minn Triq Sant Ursola minn Triq San Kristofru sa Triq San Ġwann.

Nhar il-Erbgħa, l-10 ta' Jannar, 2007 mis-6.00 p.m. sa nhar il-Ħamis, il-11 ta' Jannar 2007 sat-8.00 p.m.

L-ipparkjar se jkun ipprojbit minn Triq San Pawl minn Triq Melita sa Triq San Ġwann. Se jkun hemm kontroll tat-traffiku intermittenti minn Triq San Pawl minn Triq Melita sa Triq San Ġwann.

Ħ'Attard

Nhar it-Tnejn, it-8 ta' Jannar, 2007 mis-6.00 a.m. sa nhar it-Tlieta, id-9 ta' Jannar, 2007 sal-10.00 p.m.

L-ipparkjar se jkun ipprojbit mill-post ta' parkeġġ fi Triq Lord Strickland k/m Trqi Birkirkara.

Il-Ħamrun

Nhar il-Ħamis il-11 ta' Jannar, 2007 mill-4.00 p.m. sa nhar is-Sibt, it-13 ta' Jannar, 2007 sat-8.00 p.m.

L-ipparkjar se jkun ipprojbit minn Triq Joseph Abela

MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Malta Transport Authority notifies that due to filming, the following roads will be closed to vehicular traffic as follows:

Valetta

On Sunday 7th January 2007 from noon to Thursday 11th January 2007 till midnight:

On street parking to be removed from St Barbara Bastion c/w East Street up to British Hotel. Intermittent traffic control at St Barbara Bastion from c/w East Street up to British Hotel.

On street parking to be removed from East Street from lower Barrakka Garden entrance up to Victoria Gate. Intermittent traffic control at East Street from lower Barrakka Garden entrance up to Victoria Gate.

On Monday 8th January 2007 from 6.00 p.m. to Tuesday 9th January 2007 till 6.00 p.m. First four parking bays to be removed from St Christopher Street c/w East Street.

On Tuesday 9th January 2007 from 6.00 a.m. to Wednesday 10th January 2007 till 8.00 p.m.

On street parking to be removed from St Ursola Street from St Christopher Street up to St John Street. Intermittent traffic control at St Ursola Street from St Christopher Street up to St John Street.

On Wednesday 10th January 2007 from 6.00 p.m. to Thursday 11th January 2007 till 8.00 pm.

On street parking to be removed from St Paul Street from Melita Street up to St John Street. Intermittent traffic control at St Paul Street from Melita Street up to St John Street.

Attard

On Monday 8th January 2007 from 6.00 a.m. to Tuesday 9th January 2006 till 10.00 p.m.

On street parking to be removed from car park at Lord Strickland Street c/w Birkirkara Road.

Ħamrun

On Thursday 11th January 2007 from 4.00 p.m. to Saturday 13th January 2007 till 8.00 p.m.

On street parking to be removed from Joseph Abela Scolaro

Scolaro. Se jkun hemm kontroll tat-traffiku intermittenti fi Triq Joseph Abela Scolaro.

Il-Mosta

Nhar it-Tnejn it-8 ta' Jannar, 2007 mis-6.00 a.m. sa nofsinhar. Se jkun hemm kontroll tat-traffiku intermittenti fi Triq id-Difiża Ċivili mir-*roundabout* tal-Pont tal-Mosta.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

Street. Intermittent traffic control at Joseph Abela Scolaro Street.

Mosta

On Monday 8th January 2007 from 6.00 a.m. till noon Intermittent traffic control at Triq id-Difiża Ċivili from Roundabout to Mosta Bridge.

26th December, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema R

Skema ta' Kera Sussidjata fuq Residenzi Privati

B'riferenza għal Skema R - Skema ta' Kera Sussidjata fuq Residenzi Privati - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern datata 15 ta' Frar 1999, l-Awtorità tad-Djar tixtieq tgħarraf lill-pubbliku in ġenerali li t-tul ta' l-Iskema qed jiġi estiż sat-30 ta' Ġunju, 2007.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

HOUSING AUTHORITY

Scheme R

Rent Subsidisation Scheme on Privately Owned Dwellings

With reference to Scheme R - Rent Subsidisation Scheme on Privately Owned Dwellings - published in the Government Gazette of the 15th February 1999, the Housing Authority wishes to notify the general public that the duration of Scheme is being extended up till 30th June, 2007.

26th December, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema W

Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Irranġar fi Djar Proprjetà tal-Gvern

B'riferenza għal Skema W - Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Irranġar fi Djar Proprjetà tal-Gvern - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern datata 11 ta' Settembru 1999, l-Awtorità tad-Djar tixtieq tgħarraf lill-pubbliku in ġenerali li t-tul ta' l-Iskema qed jiġi estiż sat-30 ta' Ġunju, 2007.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

HOUSING AUTHORITY

Scheme W

Subsidy of Adaptation Works in Government Owned Dwellings

With reference to Scheme W - Subsidy of Adaptation Works in Government Owned Dwellings - published in the Government Gazette of the 11th September 1999, the Housing Authority wishes to notify the general public that the duration of Scheme is being extended up till 30th June, 2007.

26th December, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema Y

Sussidju ta' Imgħax fuq Self għad-Djar

B'riferenza għal Skema Y - Sussidju ta' Imgħax fuq Self għad-Djar - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern datata 8 ta' Ottubru 1999, l-Awtorità tad-Djar tixtieq tgħarraf lill-pubbliku in ġenerali li t-tul ta' l-Iskema qed jiġi estiż sat-30 ta' Ġunju, 2007.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

HOUSING AUTHORITY

Scheme Y

Subsidy on Interest on House Loans (Private Sector)

With reference to Scheme Y - Subsidy on Interest on House Loans (Private Sector) - published in the Government Gazette of the 8th October 1999, the Housing Authority wishes to notify the general public that the duration of Scheme is being extended up till 30th June, 2007.

26th December, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema Numru Ħamsa

Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Irranġar fi Djar Privati li huma Okkupati minn Inkwilini jew Ċenswalisti

B'riferenza għal Skema Numru Ħamsa - Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Irranġar fi Djar Privati li huma Okkupati minn Inkwilini jew Ċenswalisti - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern datata 8 ta' Ottubru 1999, l-Awtorità tad-Djar tixtieq tgħarraf lill-pubbliku in ġenerali li t-tul ta' l-Iskema qed jiġi estiż sat-30 ta' Ġunju, 2007.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

HOUSING AUTHORITY

Scheme Number Five

Subsidy on Adaptation Works in Private Dwellings - Held on Lease or Emphyteusis - Scheme

With reference to Scheme Number Five - Subsidy on Adaptation Works in Private Dwellings Held on Lease or Emphyteusis published in the Government Gazette of the 8th October 1999, the Housing Authority wishes to notify the general public that the duration of Scheme is being extended up till 30th June, 2007.

26th December, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema Z

Skema għal Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Irranġar u Titjib f'Residenzi Privati Okkupati minn Sidien 1999

B'riferenza għal Skema Z - Skema għal Sussidju fuq Xogħlijiet ta' Irranġar u Titjib f'Residenzi Privati Okkupati minn Sidien 1999 - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Ottubru 1999, l-Awtorità tad-Djar tixtieq tgħarraf lill-pubbliku in ġenerali li t-tul ta' l-Iskema qed jiġi estiż sat-30 ta' Ġunju, 2007.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

HOUSING AUTHORITY

Scheme Z

Subsidy on Adaptation Works in Owner Occupied Private Dwellings

With reference to Scheme Z - Subsidy on Adaptation Works in Owner Occupied Private Dwellings - published in the Government Gazette of the 8th October 1999, the Housing Authority wishes to notify the general public that the duration of Scheme is being extended up till 30th June, 2007.

26th December, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema Numru Sebgħa

Għajnuna Finanzjarja għal Persuni b'Diżabilità għall-Xogħlijiet ta' Titjib Relatati mad-Diżabilità tagħhom f'Residenzi Okkupati Minnhom

B'riferenza għall-Iskema Numru 7 - Għajnuna Finanzjarja għal Persuni b'Diżabilità għall-Xogħlijiet ta' Titjib Relatati mad-Diżabilità tagħhom f'Residenzi Okkupati Minnhom - ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Ottubru 1999, l-Awtorità tad-Djar tixtieq tgħarraf lill-pubbliku in ġenerali li t-tul ta' l-Iskema qed jiġi estiż sat-30 ta' Ġunju, 2007.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

HOUSING AUTHORITY

Scheme 7

Financial Aid to Persons with a Disability for Adaptation Works related to their Disability in Residences occupied by them

With reference to Scheme 7 - Financial Aid to Persons with a Disability for Adaptation Works related to their Disability in Residences occupied by them - published in the Government Gazette of the 8th October 1999, the Housing Authority wishes to notify the general public that the duration of Scheme is being extended up till 30th June, 2007.

26th December, 2006

TREASURY CALENDAR FOR THE MONTH OF JANUARY 2007

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
1 **New Year's Day**	**2 TB** Tender Date	**3**	**4**	**5 TB** Issue of 90 days maturing 5 April 2007
8	**9 TB** Tender Date	**10**	**11**	**12 TB** Issue of 91 days maturing 13 April 2007
15	**16 TB** Tender Date	**17**	**18**	**19 TB** Issue of 91 days maturing 20 April 2007
22	**23 TB** Tender Date	**24**	**25**	**26 TB** Issue of 28 days maturing 23rd February 2007
29	**30 TB** Tender Date	**31**		

TB denotes Treasury Bills

Notes: –

1. Treasury Bills Auctions are accepted every Tuesday and settled the following Friday.

2. When either of these days falls on a Public Holiday the event takes place on the first working day immediately before.

3. Interest is always calculated on the actual number of days involved.

4. Bids may be made on the application form (available from the Treasury) or by fax on a number registered with, and recognised by the Treasury.

5. Only bids which reach the Treasury (Tender Box or Fax Nos. 25967210) by 10.00 a.m. on the tender date will be accepted.

6. 28 days tenure minimum amount tender Lm100,000, other tenures Lm20,000 minimum.

7. With regard to the tenure the following days will apply:

1 month = 28 days	9 months = 273 days
3 months = 91 days	12 months = 364 days
6 months = 182 days	

8. The tenderer shall accept any portion of the sum for which he has tendered at the same price per Lm100 as that for which he has tendered for the whole amount.

9. The persons whose tenders are accepted will be informed accordingly on the following day and payment must be made payable to the Accountant General by means of cash or cheques by not later than 10.00 a.m on the date on which the relative Bills are dated.

10. In the instance were Lm50,000 and over is accepted, the amount due is to be effected by Bank transfer to the credit of the Public Account (Acc No. 40001 MTL-CACM-001-Q) with the Central Bank. The value date is to be the issue date of the Treasury Bill. A copy of the relative bank transfer is to be furnished to the Treasury before 10.00 am on the date on which the relative Bills are dated.

11. Only offers with a definite price will be considered.

12. The Government reserves the right of not accepting any tender.

26th December, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR L-I*STANDARDS*

Bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-aritkoli 16(a) u 18 ta' l-Att dwar l-Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards* (Act No. XIX ta' l-2000), l-Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards* (MSA) addottat l-i*Standards* Ewropej u Internazzjonali li ġejjin, imħejjija taħt l-awspiċji ta' l-*European Committee for Standardisation (CEN) u l-International Organisation for Standarisatio*n *(ISO)*, bħala *Standards* Nazzjonali Maltin. Għalhekk, barra li huma *Standards* Ewropej u/jew Internazzjonali, l-MSA approvat u aċċettat dawn l-i*Standard*s li issa għandhom *status* ta' *Standard*s Nazzjonali mid-data ta' din il-pubblikazzjoni uffiċjali tal-Gvern.

Dettalji ta' dawn l-i*standards* jinsabu fis-sit tal-MSA:

http://www.msa.org.mt/standards/published/CEN20061214.pdf

Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards*, it-Tieni Sular, *Evans Building*, Triq il-Merkanti, Valletta, Malta

Tel: (+356) 21 242 420, Fax: (+356) 21 242 406, Internet: http://www.msa.org.mt

Is-26 ta' Diċembru, 2006

MSA EN 40-4:2005/AC:2006
MSA EN 469:2005/AC:2006
MSA EN 492:2004/A2:2006
MSA EN 494:2004/A2:2006
MSA EN 556-1:2001/AC:2006
MSA EN 648:2006
MSA EN 869:2006
MSA CEN/TS 1007-7:2006
MSA EN 1364-3:2006
MSA EN 1459:1998/A1:2006
MSA EN 1459:1998/AC:2006
MSA EN 1603:1996/A1:2006
MSA EN 1604:1996/A1:2006
MSA EN 1605:1996/A1:2006
MSA EN 1606:1996/A1:2006
MSA EN 1609:1996/A1:2006
MSA EN 1614:2006
MSA CEN/TR 15522-1:2006
MSA CEN/TR 15522-2:2006
MSA CEN/TS 15523:2006
MSA CEN/TR 15524:2006
MSA CEN/TS 15525:2006
MSA EN ISO 140-18:2006
MSA EN ISO 389-5:2006
MSA EN ISO 787-25:2006
MSA EN ISO 1269:2006
MSA EN ISO 3166-1:2006
MSA EN ISO 10405:2006
MSA EN ISO 11890-2:2006
MSA EN ISO 12402-7:2006
MSA EN ISO 13503-2:2006
MSA EN ISO 13705:2006
MSA EN ISO 13849-1:2006
MSA EN ISO 13850:2006

MALTA STANDARDS AUTHORITY

In exercise of the powers conferred by articles 16(a) and 18 of the Malta Standards Authority Act, 2000, (Act No. XIX of 2000), the Malta Standards Authority (MSA) has adopted the following European and International Standards, prepared under the auspices of the European Committee for Standardisation (CEN) and the International Organisation for Standarisation (ISO), as Maltese National Standards. Therefore, in addition to being European and/or International Standards, the MSA has approved and endorsed these Standards which now have the status of National Standards as from the date of this Government official publication.

Details of these standards can be found on the MSA website:

http://www.msa.org.mt/standards/published/CEN20061214.pdf

Malta Standards Authority, Second Floor Evans Building, Merchants Street, Valletta, Malta.

Tel: (+356) 21242420, Fax: (+356) 21242406, Internet: http://www.msa.org.mt

26th December, 2006

MSA EN 14492-1:2006
MSA EN 14620-1:2006
MSA EN 14620-2:2006
MSA EN 14620-3:2006
MSA EN 14620-4:2006
MSA EN 14620-5:2006
MSA EN 14693:2006
MSA EN 14783:2006
MSA EN 14896:2006
MSA CEN/TS 14938-2:2006
MSA EN 15036-1:2006
MSA EN 15036-2:2006
MSA CEN/TS 15084:2006
MSA EN 15132:2006
MSA EN 15154-1:2006
MSA EN 15154-2:2006
MSA CEN/TS 15277:2006
MSA EN 1993-1-4:2006
MSA EN 1993-1-5:2006
MSA EN 1993-1-11:2006
MSA EN 1993-2:2006
MSA EN 1993-3-1:2006
MSA EN 1993-3-2:2006
MSA EN 2349-201:2006
MSA EN 2349-202:2006
MSA EN 2349-301:2006
MSA EN 2349-302:2006
MSA EN 2349-303:2006
MSA EN 2349-304:2006
MSA EN 2349-305:2006
MSA EN 2349-306:2006
MSA EN 2349-307:2006
MSA EN 2349-308:2006
MSA EN 2349-309:2006

MSA EN 12087:1997/A1:2006
MSA EN 12097:2006
MSA EN 12183:2006
MSA EN 12184:2006
MSA EN 12430:1998/A1:2006
MSA EN 12431:1998/A1:2006
MSA EN 12467:2004/A2:2006
MSA EN 13981-3:2006
MSA EN 14277:2006
MSA EN 253:2003/A2:2006
MSA EN 469:2005/A1:2006
MSA EN 480-1:2006
MSA EN 545:2006
MSA EN 1123-2:2006
MSA EN 1496:2006
MSA EN 1498:2006
MSA EN 1731:2006
MSA EN 1800:2006
MSA EN 12012-4:2006
MSA EN 13307-1:2006
MSA EN 13317:2002+A1:2006
MSA EN 13981-4:2006
MSA EN 14125:2004/A1:2006
MSA EN 14220:2006
MSA EN 14221:2006
MSA EN 14398-2:2003/A1:2006
MSA EN 14509:2006
MSA EN 14673:2006
MSA EN 14688:2006
MSA EN 14756:2006
MSA EN 14885:2006
MSA EN 14908-3:2006
MSA EN 14908-4:2006
MSA EN 14957:2006
MSA EN 14960:2006
MSA EN 14987:2006
MSA EN 15020:2006
MSA EN 15024-2:2006
MSA EN ISO 14509-2:2006
MSA EN ISO 19904-1:2006
MSA EN ISO 20483:2006
MSA EN ISO 20776-1:2006
MSA EN ISO 21178:2006
MSA EN ISO 21179:2006
MSA EN ISO 21180:2006
MSA EN ISO 21181:2006
MSA EN ISO 21182:2006
MSA EN ISO 21183-1:2006
MSA EN ISO 21183-2:2006
MSA EN ISO 21549-4:2006
MSA EN ISO 22674:2006
MSA EN ISO 24013:2006
MSA EN 14492-2:2006
MSA EN 474-12:2006
MSA EN 474-1:2006
MSA EN 474-2:2006
MSA EN 474-3:2006
MSA EN 474-4:2006
MSA EN 474-5:2006
MSA EN ISO 1520:2006
MSA EN 474-6:2006
MSA EN 474-7:2006
MSA EN 474-8:2006
MSA EN 474-9:2006
MSA EN 474-10:2006
MSA EN 474-11:2006
MSA EN 420:2003/AC:2006
MSA EN ISO 661:2005/AC:2006
MSA CEN/TS 15440:2006
MSA EN ISO 12625-8:2006/AC:2006
MSA EN 4496:2005/AC:2006
MSA CEN/TS 15379:2006
MSA EN ISO 1805:2006
MSA EN 13967:2004/A1:2006
MSA EN 13969:2004/A1:2006
MSA EN 13970:2004/A1:2006
MSA CEN/TR 15299:2006
MSA CEN/TS 15370-1:2006
MSA CEN/TS 15407:2006
MSA CEN/TS 15408:2006
MSA CEN/TS 15410:2006
MSA CEN/TS 15411:2006
MSA CEN/TS 15412:2006
MSA CEN/TS 15413:2006
MSA CEN/TR 15444:2006
MSA CEN/TS 15475:2006
MSA CEN/TS 15476:2006
MSA CEN/TS 15477:2006
MSA CEN/TS 15478:2006
MSA CEN/TS 15479:2006
MSA CWA 15596:2006
MSA CEN ISO/TS 22475-2:2006
MSA EN ISO 4404-1:2006
MSA EN ISO 8980-1:2004/AC:2006
MSA EN ISO 8980-2:2004/AC:2006
MSA EN ISO 8988:2006
MSA EN ISO 10077-1:2006
MSA EN ISO 11254-3:2006
MSA EN ISO 11979-9:2006
MSA EN ISO 12236:2006
MSA EN ISO 12402-2:2006
MSA EN ISO 12402-3:2006
MSA EN ISO 12402-4:2006
MSA EN ISO 12402-5:2006
MSA EN ISO 12402-6:2006
MSA EN ISO 12402-9:2006
MSA EN ISO 13732-1:2006
MSA EN ISO 15753:2006
MSA EN ISO 17660-1:2006
MSA EN ISO 17660-2:2006
MSA EN ISO 20079:2006
MSA EN ISO 21227-2:2006
MSA EN ISO 22475-1:2006
MSA EN ISO/IEC 17021:2006
MSA EN 2349-310:2006
MSA EN 2349-312:2006
MSA EN 2349-316:2006
MSA EN 2349-317:2006
MSA EN 2349-318:2006
MSA EN 2349-319:2006
MSA EN 2349-402:2006
MSA EN 2349-405:2006
MSA EN 2349-407:2006
MSA EN 2997-001:2006
MSA EN 2997-002:2006
MSA CEN ISO/TS 17764-2:2006
MSA EN ISO 4618:2006
MSA EN ISO 5674:2006
MSA EN ISO 5943:2006
MSA EN ISO 7886-4:2006
MSA EN ISO 9453:2006
MSA EN ISO 10328:2006
MSA EN ISO 10426-1:2006
MSA EN ISO 12156-1:2006
MSA EN ISO 13366-2:2006
MSA EN ISO 1352006
MSA EN ISO 13628-10:2006
MSA EN ISO 13679:2006
MSA EN ISO 14172:2003/AC:2006
MSA EN ISO 14555:2006
MSA EN ISO 14731:2006
MSA EN ISO 15841:2006
MSA EN ISO 15912:2006
MSA EN ISO 16201:2006
MSA EN ISO 16409:2006
MSA EN ISO 16712:2006
MSA EN ISO/IEC 17025:2005/AC:2006
MSA EN ISO 17070:2006
MSA EN ISO 17294-1:2006
MSA CEN ISO/TS 17764-1:2006
MSA EN ISO 20566:2006
MSA EN ISO 20567-1:2006

MSA EN 15033:2006
MSA EN 15034:2006
MSA EN 15063-1:2006
MSA EN 15063-2:2006
MSA EN 15097:2006
MSA EN 15189:2006
MSA EN 15192:2006
MSA CEN/TS 15211:2006
MSA CEN/TS 15213-3:2006
MSA CEN/TS 15213-4:2006
MSA CEN/TS 15213-5:2006
MSA CEN/TR 15310-1:2006
MSA CEN/TR 15310-2:2006
MSA CEN/TR 15310-3:2006
MSA CEN/TR 15310-4:2006
MSA CEN/TR 15310-5:2006
MSA CEN/TS 15442:2006
MSA CEN/TS 15443:2006
MSA CEN/TS 15451:2006
MSA CEN/TS 15452:2006
MSA EN 12641-2:2006
MSA EN 12642:2006
MSA EN 13001-2:2004/A1:2006
MSA EN 13200-4:2006
MSA EN 13234:2006
MSA EN 13235:2006
MSA EN 13321-2:2006
MSA EN 13407:2006
MSA EN 13445-8:2006
MSA EN 13924:2006/AC:2006
MSA EN 14041:2004/AC:2006
MSA EN 14255-4:2006
MSA EN 14359:2006
MSA EN 14476:2005+A1:2006
MSA EN 14487-2:2006
MSA EN 13984:2004/A1:2006
MSA EN 13707:2004/A1:2006
MSA EN 13858:2006
MSA CEN/TS 14997:2006
MSA EN 15205:2006
MSA EN 13480-3:2002/A2:2006
MSA EN 15109:2006
MSA EN 15168:2006
MSA EN 13964:2004/A1:2006
MSA CEN/TS 13547:2006
MSA EN 14647:2005/AC:2006
MSA EN 30-1-4:2002/A1:2006
MSA EN 14354:2004/AC:2006
MSA CEN/TS 15025:2006
MSA CEN/TS 15023-3:2006
MSA CEN/TS 15022-4:2006
MSA EN 1634-1:2000/AC:2006
MSA EN 13501-5:2005/AC:2006
MSA EN ISO 734-1:2006
MSA EN 14475:2006/AC:2006
MSA EN 14630:2006
MSA EN 14656:2006
MSA EN 14680:2006
MSA EN 14830:2006
MSA EN 14902:2005/AC:2006
MSA EN 14963:2006
MSA EN 14964:2006
MSA EN 14981:2006
MSA EN 14982:2006
MSA EN 15006:2006
MSA EN 15007:2006
MSA EN 15008:2006
MSA EN 15009:2006
MSA EN 15010:2006
MSA EN 15022-3:2006
MSA EN 26:1997/A3:2006
MSA EN 30-1-3:2003+A1:2006
MSA EN 54-2:1997/A1:2006
MSA EN 71-1:2005/A3:2006
MSA EN 89:1999/A3:2006
MSA EN 284:2006
MSA EN 303-7:2006
MSA EN 480-14:2006
MSA EN 500-1:2006
MSA EN 500-2:2006
MSA EN 500-3:2006
MSA EN 500-4:2006
MSA EN 500-6:2006
MSA EN 877:1999/A1:2006
MSA EN 1197:2006
MSA EN 1544:2006
MSA EN 1744-5:2006
MSA EN 1744-6:2006
MSA EN 1881:2006
MSA EN 1993-1-3:2006
MSA EN 15199-1:2006
MSA EN 15199-2:2006
MSA CEN/TR 15212:2006
MSA EN 15218:2006
MSA EN 15221-1:2006
MSA EN 15221-2:2006
MSA CEN/TR 15300:2006
MSA CEN/TR 15351:2006
MSA CEN/TS 15400:2006
MSA CEN/TS 15401:2006
MSA CEN/TS 15402:2006
MSA CEN/TS 15403:2006
MSA CEN/TS 15404:2006
MSA CEN/TS 15405:2006
MSA CEN/TS 15406:2006
MSA EN ISO 20567-2:2006
MSA EN ISO 22523:2006
MSA EN ISO 22675:2006
MSA EN ISO 22868:2006
MSA EN 89:1999/A4:2006
MSA EN 137:2006
MSA EN 2997-003:2006
MSA EN 2997-004:2006
MSA EN 2997-005:2006
MSA EN 2997-006:2006
MSA EN 2997-007:2006
MSA EN 2997-008:2006
MSA EN 2997-009:2006
MSA EN 2997-010:2006
MSA EN 2997-011:2006
MSA EN 4234:2006
MSA EN 4406:2006
MSA EN 4592:2006
MSA EN 10319-2:2006
MSA EN 12312-14:2006
MSA EN 15056:2006
MSA EN 15114:2006
MSA EN 15187:2006
MSA CEN/TS 15414-1:2006
MSA CEN/TS 15414-2:2006
MSA CEN/TS 15414-3:2006
MSA CEN/TS 15415:2006
MSA CEN/TR 15441:2006
MSA CEN/TS 15448:2006
MSA CEN/TR 15472:2006
MSA CEN/TR 15508:2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR L-I*STANDARDS*

Bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-aritkoli 16(a) u 18 ta' l-Att dwar l-Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards* (Act No. XIX ta' l-2000), l-Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards* (MSA) addottat l-i*Standards* Ewropej u Internazzjonali li ġejjin, imħejjija taħt l-awspiċji ta' l-*European Committee for Electrotechnical Standarisation (CENELEC)* u l- *International Electrotechnical Commission (IEC)*, bħala *Standards* Nazzjonali Maltin. Għalhekk, barra li huma *Standards* Ewropej u/jew Internazzjonali, l-MSA approvat u aċċettat dawn l-i*Standard*s li issa għandhom *status* ta' *Standard*s Nazzjonali mid-data ta' din il-pubblikazzjoni uffiċjali tal-Gvern.

Dettalji ta' dawn l-i*standards* jinsabu fis-sit tal-MSA:

http://www.msa.org.mt/standards/published/CLC20061214.pdf

Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards*, it-Tieni Sular, *Evans Building*, Triq il-Merkanti, Valletta, Malta

Tel: (+356) 21 242 420, Fax: (+356) 21 242 406, Internet: http://www.msa.org.mt

Is-26 ta' Diċembru, 2006

MALTA STANDARDS AUTHORITY

In exercise of the powers conferred by articles 16(a) and 18 of the Malta Standards Authority Act, 2000, (Act No. XIX of 2000), the Malta Standards Authority (MSA) has adopted the following European and International Standards, prepared under the auspices of the European Committee for Electrotechnical Standarisation (CENELEC), and International Electrotechnical Commission (IEC) as Maltese National Standards. Therefore, in addition to being European and/or International Standards, the MSA has approved and endorsed these Standards which now have the status of National Standards as from the date of this Government official publication.

Details of these standards can be found on the MSA website:

http://www.msa.org.mt/standards/published/CLC20061214.pdf

Malta Standards Authority, Second Floor Evans Building, Merchants Street, Valletta, Malta.

Tel: (+356) 21242420, Fax: (+356) 21242406, Internet: http://www.msa.org.mt

26th December, 2006

MSA HD 21.15 S1:2006

MSA EN 61212-3-2:2006

MSA EN 62317-9:2006

MSA EN 60061-1:1993/A37:2006

MSA EN 60061-2:1993/A34:2006

MSA EN 60061-3:1993/A36:2006

MSA EN 60061-4:1992/A10:2006

MSA EN 61189-2:2006

MSA EN 60335-2-14:2006

MSA EN 62384:2006

MSA EN 60439-5:2006

MSA EN 60318-5:2006

MSA EN 60335-2-25:2002/A2:2006

MSA EN 60076-13:2006

MSA EN 50090-5-3:2006

MSA EN 60825-4:2006

MSA EN 61391-1:2006

MSA EN 50470-1:2006

MSA EN 50470-2:2006

MSA EN 50470-3:2006

MSA EN 50131-1:2006

MSA EN ISO/IEC 17021:2006

MSA EN 61000-4-5:2006

MSA EN 60371-3-4:1995/A1:2006

MSA EN 60371-3-6:1995/A1:2006

MSA EN 60371-3-7:1995/A1:2006

MSA EN 61982-1:2006

MSA EN 61314-1-1:2006

MSA EN 61534-21:2006

MSA HD 638 S1:2001/A1:2006

MSA EN 61300-3-32:2006

MSA EN 60534-4:2006

MSA EN 61966-2-4:2006

MSA EN 60669-2-2:2006

MSA EN 60669-2-3:2006

MSA EN 62258-5:2006

MSA EN 62258-6:2006

MSA EN 60519-2:2006

MSA EN 62047-2:2006

MSA EN 62047-3:2006

MSA EN 60519-4:2006

MSA EN 62395-1:2006

MSA EN 60749-35:2006

MSA EN 55022:2006

MSA EN 60335-2-102:2006

MSA EN 61189-5:2006

MSA EN 61747-3:2006

MSA EN 50446:2006

MSA EN 61326-2-5:2006

MSA EN 60456:2005/A11:2006

MSA EN 62002-2:2006

MSA EN 60958-3:2006

MSA EN 60695-4:2006

MSA EN 50216-3:2002/A2:2006

MSA EN 50216-5:2002/A3:2006

MSA EN 50216-8:2005/A1:2006

MSA EN 60027-1:2006

MSA EN 50085-2-1:2006

MSA EN 60601-1:2006

MSA EN 62329-2:2006

MSA EN 62271-100:2001/A2:2006

MSA EN 61212-3-3:2006

MSA EN 62271-201:2006

MSA EN 61788-10:2006

MSA EN 60216-6:2006

MSA EN 62002-1:2006

MSA EN 61076-3-104:2006

MSA EN 61587-3:2006

MSA EN 61747-3-1:2006

MSA EN 50050:2006

MSA EN 50177:2006

MSA EN 50116:2006

MSA EN 50117-1:2002/A1:2006

MSA CLC/TR 50489:2006

MSA EN 61291-1:2006

MSA EN 60870-5-104:2006

MSA EN 62271-3:2006

MSA EN 62076:2006

MSA EN 50090-5-3:2006

MSA EN 61290-1-1:2006

MSA EN 50214:2006

MSA EN 61755-2-2:2006

MSA EN 60947-8:2003/A1:2006

MSA CLC/TS 50131-4:2006

MSA EN 50397-1:2006

MSA EN 50270:2006

MSA EN 60904-1:2006

MSA EN 61753-101-2:2006

MSA EN 61274-1-1:2006

MSA EN 61300-2-16:2006

MSA EN 61300-2-38:2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR L-I*STANDARDS*

Bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-aritkoli 16(a) u 18 ta' l-Att dwar l-Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards* (Act No. XIX ta' l-2000), l-Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards* (MSA) addottat l-i*Standards* Ewropej li ġejjin, imħejjija taħt l-awspiċji ta' l-*European Telecommunication Standards Institute (ETSI)*, bħala *Standards* Nazzjonali Maltin. Għalhekk, barra li huma *Standards* Ewropej, l-MSA approvat u aċċettat dawn l-i*Standard*s li issa għandhom *status* ta' *Standard*s Nazzjonali mid-data ta' din il-pubblikazzjoni uffiċjali tal-Gvern.

Dettalji ta' dawn l-i*standards* jinsabu fis-sit tal-MSA:

http://www.msa.org.mt/standards/published/ETSI20061214.pdf

Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards*, it-Tieni Sular, *Evans Building*, Triq il-Merkanti, Valletta, Malta

Tel: (+356) 21 242 420, Fax: (+356) 21 242 406, Internet: http://www.msa.org.mt

Is-26 ta' Diċembru, 2006

MALTA STANDARDS AUTHORITY

In exercise of the powers conferred by articles 16(a) and 18 of the Malta Standards Authority Act, 2000, (Act No. XIX of 2000), the Malta Standards Authority (MSA) has adopted the following European Standards, prepared under the auspices of the European Telecommunication Standards Institute (ETSI), as Maltese National Standards. Therefore, in addition to being European, the MSA has approved and endorsed these Standards which now have the status of National Standards as from the date of this Government official publication.

Details of these standards can be found on the MSA website:

http://www.msa.org.mt/standards/published/ETSI20061214.pdf

Malta Standards Authority, Second Floor Evans Building, Merchants Street, Valletta, Malta.

Tel: (+356) 21242420, Fax: (+356) 21242406, Internet: http://www.msa.org.mt

26th December, 2006

MSA EG 202 518:2006 Version 1.1.1
MSA EN 302 426:2006 Version 1.1.1
MSA EG 202 396-2:2006 Version 1.1.1
MSA EN 300 396-2:2006 Version 1.3.1
MSA EN 302 502:2006 Version 1.1.1
MSA EG 202 534:2006 Version 1.1.2
MSA EN 301 091-2:2006 Version 1.3.2
MSA EN 302 194-1:2006 Version 1.1.2
MSA EN 300 328:2006 Version 1.7.1
MSA EN 300 743:2006 Version 1.3.1
MSA ES 202 432:2006 Version 1.1.1
MSA EN 301 091-1:2006 Version 1.3.3
MSA EG 201 730-2:2006 Version 2.1.2
MSA EN 301 842-1:2006 Version 1.3.1
MSA EN 301 842-2:2006 Version 1.5.1
MSA EN 301 842-3:2006 Version 1.2.1
MSA EN 301 842-4:2006 Version 1.2.1

AWTORITÀ MALTIJA DWAR L-I*STANDARDS*

Bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-aritkoli 16(a) u 18 ta' l-Att dwar l-Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards* (Act No. XIX ta' l-2000), l-Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards* (MSA) approvat u aċċettat l-i*Standard* Malti li ġej u li issa għandu *status* ta' *Standard* Nazzjonali mid-data ta' din il-pubblikazzjoni uffiċjali tal-Gvern.

Dan l-i*standard* jista' jinkiseb mingħand:

Awtorità Maltija Dwar l-i*Standards*, it-Tieni Sular, *Evans Building*, Triq il-Merkanti, Valletta, Malta

Tel: (+356) 21 242 420, Fax: (+356) 21 242 406, Internet: http://www.msa.org.mt

Is-26 ta' Diċembru, 2006

MALTA STANDARDS AUTHORITY

In exercise of the powers conferred by articles 16(a) and 18 of the Malta Standards Authority Act, 2000, (Act No. XIX of 2000), the Malta Standards Authority (MSA) has approved and endorsed the following Maltese Standard which now has the status of a National Standard as from the date of this Government official publication.

This standard is available from:

Malta Standards Authority, Second Floor Evans Building, Merchants Street, Valletta, Malta.

Tel: (+356) 21242420, Fax: (+356) 21242406, Internet: http://www.msa.org.mt

26th December, 2006

National Standard	**Title**
MSA 1400:2006	Motor Vehicle Repairs- Repairers management system- Requirements

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Riżultat għall-Postijiet ta' *Social Workers* fid-Dipartiment tal-*Customer Services* (Sptar Generali Għawdex u fit-*Taqsima Child and Family Welfare*)

Id-Direttur tal-*Customer Services* jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat għall-post imsemmi hawn fuq, fin-*notice-board* tal-Ministeru għal Għawdex, Pjazza San Franġisk, ir-Rabat, Għawdex u fin-*notice board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

MINISTRY FOR GOZO

Result for the Posts of Social Workers in the Department of Customer Services (Gozo General Hospital and Child and Family Welfare)

The Director Customer Services notifies that the result for the above mentioned post has been published and can be seen on the notice-board of the Ministry for Gozo, St Francis Square, Victoria, Gozo and on the notice-board at the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

26th December, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Jannar, 2007, għal:

CT 407/2006. Provvista ta' pilloli *isosorbide dinitrate 10mg tablets* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 408/2006. Provvista ta' *gamma globulin human for intravenous administration* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 409/2006. Provvista u stallazzjoni ta' *digital processor* għas-sezzjoni fotografija tal-laboratorju tal-forensika - Dipartiment tal-Pulizija. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 412/2006. Provvista ta' *gamma globulin human for intravenous administration* – Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Novembru 2006.

CT 413/2006. Provvista ta' pilloli *sodium valproate 299mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Novembru 2006.

CT 436/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' żraben tal-mixi tan-nisa lit-Taqsima ta' l-Akkwisti tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Jannar, 2007, għal:

CT 417/2006. Servizzi ta' żewġ (2) infermiera kwalifikati biex jaħdmu ma' immigranti irregolari – Forzi Armati ta' Malta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 9th January, 2007, for:

CT 407/2006. Supply of isosorbide dinitrate 10mg tablets - Health Division.

CT 408/2006. Supply of gamma globulin human for intravenous administration - Health Division.

CT 409/2006. Supply and installation of a digital processor for the forensic laboratory photographic section - Police Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 412/2006. Supply of gamma globulin human for intravenous administration - Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 20th November 2006.

CT 413/2006. Supply of sodium valproate 200mg tablets - Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 20th November 2006.

CT 436/2006. Period contract for the supply of female walking shoes to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th January, 2007, for:

CT 417/2006. Services of two (2) qualified nurses to work with irregular immigrants - Armed Forces of Malta.

CT 418/2006. Servizzi ta' żewġ (2) tobba biex jaħdmu ma' immigranti irregolari – Forzi Armati ta' Malta.

CT 423/2006. Provvista ta' pilloli *combination of rifampicin 150mg* u *isoniazid 100mg* u pilloli *combination of rifampicin 300mg* u *isoniazid 150mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 424/2006. Provvista ta' *anti-haemophilia factor VIII intermediate purity* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 425/2006. Provvista ta' kapsoli *stavudine 40mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Jannar, 2007, għal:

CT 427/2006. Provvista ta' pilloli *efavirenz 600mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 428/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *atropine sulphate 1mg/10ml* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 429/2006. Provvista ta' faxex bil-*hydrocolloid dressings 20cm X 20cm* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 430/2006. Provvista ta' *dextrose 5% in sodium chloride 0.45% X 500ml IV infusion BP/EP* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 456/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet tas-sajf, qliezet u dbielet għas-sena 2007 lit-Taqsima ta' l-Akkwisti tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 457/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' qomos tas-sajf għas-sena 2007 lit-Taqsima ta' l-Akkwisti tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Jannar, 2007, għal:

CT 437/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista, konsenja u stivar ta' *profiles* ta' l-aluminju - Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi (MSD). Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 438/2006. Provvista ta' *cracker bread* mingħajr glutina - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 439/2006. Provvista ta' pilloli *carbamazepine CR 400mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 440/2006. Provvista ta' pilloli *prednisolone 5mg enteric-coated* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 441/2006. Provvista ta' *toilet ware hampers - Welfare Committee*.

CT 418/2006. Provision of service by two (2) medical doctors to work with irregular immigrants - Armed Forces of Malta.

CT 423/2006. Supply of combination of rifampicin 150mg and isoniazid 100mg tablets and combination of rifampicin 300mg and isoniazid 150mg tablets - Health Division.

CT 424/2006. Supply of anti-haemophilia factor VIII intermediate purity - Health Division.

CT 425/2006. Supply of stavudine 40mg capsules - Health Division.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 16th January, 2007, for:

CT 427/2006. Supply of efavirenz 600mg tablets - Health Division.

CT 428/2006. Supply of atropine sulphate 1mg/10ml injections - Health Division.

CT 429/2006. Supply of hydrocolloid dressings 20cm X 20cm - Health Division.

CT 430/2006. Supply of dextrose 5% in sodium chloride 0.45% X 500ml IV infusion BP/EP - Health Division.

CT 456/2006. Period contract for the supply of summer uniforms, trousers and skirts for the year 2007 to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 457/2006. Period contract for the supply of summer shirts for the year 2007 to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th January, 2007, for:

CT 437/2006. Period contract for the supply, delivery and stacking of aluminium profiles - Manufacturing and Services Department (MSD). A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 438/2006. Supply of gluten free cracker bread - Health Division.

CT 439/2006. Supply of carbamazepine CR 400mg tablets - Health Division.

CT 440/2006. Supply of prednisolone 5mg enteric-coated tablets - Health Division.

CT 441/2006. Supply of toilet ware hampers - Welfare Committee.

CT 442/2006. Provvista ta' pilloli *fusidate sodium 250mg*- Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 443/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *fluconazole 2mg/ml* - Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 444/2006. Provvista ta' pilloli *oxypentifylline 400mg*- Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Jannar, 2007, għal:

CT 414/2006. Servizzi ta' trasport marittimu bejn il-Gżejjer ta' Malta u (a) wieħed minn bejn il-portijiet ta' Ġenova jew Reggio Calabria u (b) Palermo jew Catania - Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-24 ta' Novembru 2006.

CT 416/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *xerographic paper* lit-Taqsima ta' l-Akkwisti tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-24 ta' Novembru 2006.

CT 419/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *meropenem 1g IV* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Novembru 2006.

CT 420/2006. Provvista ta' pilloli *potassium chloride* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Novembru 2006.

CT 421/2006. Provvista ta' *human albumin 20% solution* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Novembru 2006.

CT 422/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *alteplase 50mg* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Novembru 2006.

CT 448/2006. Bini ta' wieħed u għoxrin appartamenti (21) u tmintax (18)-il garaxx li jinkludi tlestija ta' partijiet komuni fi Triq il-Fieres, Ħal Kirkop - Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 442/2006. Supply of fusidate sodium 250mg tablets - Health Division.

CT 443/2006. Supply of fluconazole 2mg/ml injections - Health Division.

CT 444/2006. Supply of oxypentifylline 400mg tablets - Health Division.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd January, 2007, for:

CT 414/2006. Provision of maritime transport services for goods between the Islands of Malta and (a) any one port between the ports of Genoa and Reggio Calabria and (b) Palermo or Catania - Ministry for Competitiveness and Communications.

The EU Contract Notice was dispatched on the 24th November 2006.

CT 416/2006. Period contract for the supply of xerographic paper to the Procurement Section of the Contracts Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 27th November 2006.

CT 419/2006. Supply of meropenem 1g IV injections - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 27th November 2006.

CT 420/2006. Supply of potassium chloride tablets - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 27th November 2006.

CT 421/2006. Supply of human albumin 20% solution - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 28th November 2006.

CT 422/2006. Supply of alteplase 50mg injections - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 28th November 2006.

CT 448/2006. Construction of twenty one (21) apartments and eighteen (18) lock up garages including finishing of common parts at Triq il-Fieres, Kirkop - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm150 for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Jannar, 2007, għal:

CT 426/2006. Provvista u stallazzjoni ta' apparat ta' l-elettriku (Magħtab *Waste Management Complex)* - Wasteserv Malta Limited. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-30 ta' Novembru 2006.

CT 449/2006. Provvista b'kiri ta' *platelet collection filtration and storage systems* bit-tagħmir – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 450/2006. Provvista ta' *contrast medium for oral and rectal use* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 451/2006. Provvista ta' *gelatin modified fluid* – Diviżjoni tas-Saħħa.

CT 452/2006. Provvista ta' *amoxycillin and clavulanic acid oral suspension* – Diviżjoni tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Jannar, 2007, għal:

CT 431/2006. Provvista ta' *teicoplanin 200mg vials* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Diċembru 2006.

CT 432/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *desferrioxamine 500mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Diċembru 2006.

CT 433/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *ceftazidime 1g* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Diċembru 2006.

CT 434/2006. Provvista ta' pilloli *nevirapine 200mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Diċembru 2006.

CT 435/2006. Provvista ta' pilloli *sirolimus 1mg* - Diviżjoni tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Diċembru 2006.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Frar, 2007, għal:

CT 445/2006. Servizz ta' tqattigħ ta' *tyres* - Wasteserv Malta Limited. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th January, 2007, for:

CT 426/2006. Supply and installation of electrical equipment (Magħtab Waste Management Complex) - Wasteserv Malta Limited. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 30th November 2006.

CT 449/2006. Supply of platelet collection filtration and storage systems with equipment on loan - Health Division.

CT 450/2006. Supply of contrast medium for oral and rectal use - Health Division.

CT 451/2006. Supply of gelatin modified fluid - Health Division.

CT 452/2006. Supply of amoxycillin and clavulanic acid oral suspension - Health Division.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 30th January, 2007, for:

CT 431/2006. Provision of teicoplanin 200mg vials - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th December 2006.

CT 432/2006. Provision of desferrioxamine 500mg injections - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th December 2006.

CT 433/2006. Provision of ceftazidime 1g injections - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th December 2006.

CT 434/2006. Provision of nevirapine 200mg tablets - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th December 2006.

CT 435/2006. Provision of sirolimus 1mg tablets - Health Division.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th December 2006.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st February, 2007, for:

CT 445/2006. Provision of service for the shredding of tyres - Wasteserv Malta Limited. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Diċembru 2006.

CT 446/2006. Provvista ta' *neutral human biosynthetic isophane insulin suspension* - Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Diċembru 2006.

CT 447/2006. Provvista ta' *biosynthetic biphasic insulin* - Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Diċembru 2006.

CT 458/2006. Xogħlijiet ta' aluminju fl-Iskola Primarja ta' Ħal Lija, Ħal Lija - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Frar, 2007, għal:

CT 453/2006. Servizzi ta' inġinerija ta' kostruzzjoni għal bini ta' faċilità b'mitejn u tmenin sodda (280) - Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2006.

CT 454/2006. Servizzi ta' arkitettura għal bini ta' faċilità b'mitejn u tmenin sodda (280) - Diviżjoni tas- Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Diċembru 2006.

CT 455/2006. Provvista ta' pilloli *ropinirole/pramipexole* - Diviżjoni tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Diċembru 2006.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha

The EU Contract Notice was dispatched on the 6th December 2006.

CT 446/2006. Supply of neutral human biosynthetic isophane insulin suspension - Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 6th December 2006.

CT 447/2006. Supply of biosynthetic biphasic insulin - Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 6th December 2006.

CT 458/2006. Aluminium works at the Lija Primary School, Lija - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th February, 2007, for:

CT 453/2006. Building engineering services for the construction of a two hundred and eighty (280) bed facility - Health Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on the 14th December 2006.

CT 454/2006. Architectural services for the construction of a two hundred and eighty (280) bed facility - Health Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on the 14th December 2006.

CT 455/2006. Supply of ropinirole/pramipexole tablets - Health Division.
The EU Contract Notice was dispatched on the 14th December 2006.

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

26th December, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that

illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 414/2006. Servizzi ta' trasport marittimu bejn il-Gżejjer ta' Malta u (a) wieħed minn bejn il-portijiet ta' Ġenova jew Reggio Calabria u (b) Palermo jew Catania - Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-24 ta' Novembru 2006.

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin ta' l-għeluq ta' l-avviż imsemmi hawn fuq hi t-TLIETA, it-23 ta' Jannar 2007 u għandha tidħol minflok l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tat-TLIETA, it-28 ta' Novembru 2006.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 4 ta' Jannar, 2007.

Avviż Nru. 238. Bejgħ:

(a) tad-Diretti Dominji Temporanji u ċ-ċnus relattivi ta' erbatax-il ċenteżmu u sitt milleżmi (Lm0.14,6) fis-sena tal-fond Nru.2, erbatax-il ċenteżmu u sitt milleżmi (Lm0.14,6) fis-sena tal-fond Nru.3, u Lira Maltija, erbgħin ċenteżmu u erba' milleżmi (Lm1.40,4) fis-sena tal-fond Nri. 4 u 5, kollha fi Triq San Pietru, Tas-Sliema, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-30 ta' Ġunju, 2012, regolat skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Giuseppe Metropoli tas-27 ta' Lulju, 1863 u kuntratt fl-atti tan-Nutar Giovanni Calleja Schembri tat-18 ta' Frar,

in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

26th December, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 414/2006. Provision of maritime transport services for goods between the Islands of Malta and (a) any one port between the ports of Genoa and Reggio Calabria and (b) Palermo or Catania - Ministry for Competitiveness and Communications.

The EU Contract Notice was dispatched on the 24th November 2006.

The Director General of Contracts notifies for general information that the closing date and time for the above mentioned advert is TUESDAY, 23rd January 2007 and supersedes the one published in the Government Gazette of TUESDAY, 28th November 2006.

26th December, 2006

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 am on Thursday, 4th January, 2007.

Advt. No. 238. Sale of:

(a) the Temporary Directa Dominia and relative groundrents of fourteen cents six mills (Lm0.14,6) per annum on premises No.2, fourteen cents six mills (Lm0.14,6) per annum on Premises No.3, and one Maltese Lira forty cents and four mills (Lm1.40,4) on Premises Nos. 4 and 5, all in Saint Peter Street, Sliema, for the remaining period which expires on the 30th June, 2012, as per deed in the acts of Notary Giuseppe Metropoli dated 27th July, 1863 and deed in the acts of Notary Giovanni Calleja Schembri dated 18th February,

1881, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemmu l-imsemmija ċnus temporanji ta' l-imsemmija fondi;

(b) tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' ħamsin ċenteżmi (Lm0.50) fis-sena tal-fond Nru.75 Triq il-Katidral, Tas-Sliema, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-30 ta' Ġunju, 2012, regolat skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Giuseppe Metropoli tas-27 ta' Lulju, 1863 u kuntratt fl-atti tan-Nutar Giovanni Calleja Schembri tat-18 ta' Frar, 1881, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju ta' l-istess fond;

(ċ) tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' erbgħin Liri Maltin (Lm40.00) fis-sena tal-Fond Nru.76 Triq il-Katidral, Tas-Sliema, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-28 ta' Ottubru, 2119, regolat skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Giuseppe Metropoli tas-27 ta' Lulju, 1863 u kuntratt fl-atti tan-Nutar Paul Pullicino tad-29 ta' Ottubru, 1969, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju ta' l-istess fond.

Il-proprjetajiet hawn fuq imsemmija twaqqgħu kollha u nbidlu f'lukanda fi Triq San Pietru kantuniera ma' Triq il-Katidral, Tas-Sliema, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_8_2006. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 239. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Imġarr, iż-Żebbiegħ, limiti ta' l-Imġarr, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2006_931. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 240. Bejgħ ta' sit fi Triq Santa Marija, Sqaq Nru.1, Ħal Tarxien, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_47_2006. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 241. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' ħamsin Lira Maltija u għaxar ċenteżmi (Lm50.10) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fis-27 ta' April, 2032, regolat skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Franco Pellegrini tal-21 ta' Diċembru, 1982, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fi Triq Marju Schembri, Ħal Tarxien, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 249/81/1. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 242. Kiri, biex jintuża biss għall-bejgħ ta' laħam u prodotti tal-laħam, tal-ħanut Nru. 24 u maħżen Nru. 24A, fis-Suq tal-Belt, Triq il-Merkanti, Valletta, murija bl-

1881, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis of the above mentioned premises;

(b) the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of fifty cents (Lm0.50) per annum on Premises No. 75 Cathedral Street, Sliema, for the remaining period which expires on the 30th June, 2012, as per deed in the acts of Notary Giuseppe Metropoli dated 27th July, 1863 and deed in the acts of Notary Giovanni Calleja Schembri dated 18th February, 1881, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis of the said premises;

(c) the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of forty Malta Liri (Lm40.00) per annum on Premises No. 76 Cathedral Street, Sliema, for the remaining period which expires on the 28th October, 2119, as per deed in the acts of Notary Giuseppe Metropoli dated 27th July, 1863 and deed in the acts of Notary Paul Pullicino dated 29th October, 1969, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis of the said premises.

The above properties have all been demolished and converted into a hotel in Saint Peter Street corner with Cathedral Street, Sliema, as shown edged in red on plan P.D.JO_8_2006. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 239. Sale of a site in Triq l-Imġarr, Żebbiegħ, limits of Mġarr, shown edged in red on plan P.D. 2006_931. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 240. Sale of a site in Triq Santa Marija, Alley No. 1, Tarxien, shown edged in red on plan P.D.JO_47_2006. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 241. Sale of the Temporary Directum Dominium of fifty Malta Liri and ten cents (Lm50.10) per annum, for the remaining period which expires on the 27th April, 2032, as per deed in the acts of Notary Franco Pellegrini dated 21st December, 1982, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Triq Marju Schembri, Tarxien, shown edged in red on plan L.D. 249/81/1. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 242. Lease, to be used for the sale of fresh meat and meat products only, of the Shop No. 24 and Store No. 24A at the Valletta Market, Merchants Street, Valletta, shown

aħmar fuq pjanta L.D.17A/83/A u pjanta L.D. 17/83/A rispettivament.

Avviż Nru. 243. Kiri tal-kamra fil-limiti ta' l-Imġarr, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.163/79. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 244. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit bejn Blokk A u Blokk B fil-Qasam tad-Djar Tal-Qattus, Ħal Għaxaq, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 66/78/4.

Avviż Nru. 245. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit ħdejn Blokk A Qasam tad-Djar, Birżebbuġa, muri bl-aħmar u mmarkat Nru.16 fuq pjanta L.D. 14/83/4/A.

Avviż Nru. 246. Bejgħ tad-Dirett Dominju Perpetwu u ċ-ċens relattiv ta' wieħed u disgħin ċenteżmu u erba' milleżmi (Lm0.91,4) fis-sena, regolat skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Aloisio Dello Re tas-26 ta' April, 1684, ta' sit f'San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2006_1008, bid-drittijiet u pertinenzi kollha appartenenti lill-istess Dirett Dominju Perpetwu. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 11 ta' Jannar, 2007.

Avviż Nru. 247. Bejgħ ta' kamra f'Marsalforn, limiti taż-Żebbuġ, Għawdex, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.10_2001_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm2,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 248. Bejgħ ta' sit fuq wara ta' *Plot* 5 fi Triq il-Fliegu, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar u mmarkat *Plot* Nru. 7 fuq pjanta P.D.2006_5. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 249. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq Akaċja, San Ġwann, muri bl-aħmar u mmarkat 'B' fuq pjanta P.D. 135_81_55.

Avviż Nru. 250. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit maġenb Blokk A, Qasam tad-Djar, Birżebbuġa, muri bl-aħdar u mmarkat Nru. 13 fuq pjanta L.D. 14/83/4/A.

Avviż Nru. 251. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża

edged in red on plan L.D.17A/83/A and plan L.D. 17/83/A respectively.

Advt. No. 243. Lease of a room in the limits of Mġarr, shown in red on plan L.D.163/79. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 244. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site between Blocks A and B in Tal-Qattus Housing Estate, Għaxaq, shown edged in red on plan L.D. 66/78/4.

Advt. No. 245. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site adjacent to Block A Housing Estate, Birżebbuġa, shown edged in red and marked No.16 on plan L.D.14/83/4/A.

Advt. No. 246. Sale of the Perpetual Directum Dominium and relative groundrent of ninety one cents four mils (Lm0.91,4) per annum, as per deed in the acts of Notary Aloisio Dello Re dated 26th April, 1684, of the site in Saint Julians, shown edged in red on plan P.D.2006_1008, with all the rights and appurtenances appertaining to the same Perpetual Directum Dominium. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 am on Thursday, 11th January, 2007.

Advt. No. 247. Sale of a room at Marsalforn, limits of Żebbuġ, Gozo, shown edged in red on plan P.D.10_2001_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm2,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 248. Sale of a site at the back of Plot 5 in Triq il-Fliegu, Saint Paul's Bay, shown edged in red and marked Plot No. 7 on plan P.D.2006_5. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 249. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq Akaċja, San Ġwann, shown edged in red and marked'B' on plan P.D.135_81_55.

Advt. No. 250. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site adjacent to Block A, Housing Estate, Birżebbugia, shown edged in green and marked No. 13 on plan L.D. 14/83/4/A.

Advt. No. 251. Lease, on a year to year basis, for

bħala ġnien, ta' sit maġenb Blokk A, Qasam tad-Djar, Birżebbuġa, muri bl-isfar u mmarkat Nru. 14 fuq pjanta L.D. 14/83/4/A.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

gardening purposes, of a site adjacent to Block A, Housing Estate, Birżebbugia, shown edged in yellow and marked No. 14 on plan L.D. 14/83/4/A.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

26th December, 2006

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Jannar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 100/2006. Provvista, konsenja u twaħħil ta' lampi dekorattivi f'Għar id-Dud, Tas-Sliema, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 101/2006. Disinn, provvista u stallazzjoni ta' *double glazed enclosure* u *service lift* għall-*pantry* l-ġdida, Palazz ta' San Anton, Ħ'Attard.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 102/2006. Provvista ta' fanali għal *Promenade* ta' Ta' Xbiex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 56/2006. Provvista u stallazzjoni ta' *air conditioning unit* fid-Dipartiment tal-Kostruzzjoni u Manutenzjoni, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, Floriana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-kwotazzjoni.

WORKS DIVISION AND SERVICES DIVISION

The Director General, Works Division and Services Division, notifies that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 5th January, 2007, for:-

Advt. No. 100/2006. Supply, delivery and fixing of decorative lamp posts at Għar id-Dud, Sliema, Works Division and Services Division.

A fee of Lm15 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 101/2006. Design, supply and installation of double glazed enclosure and service lift at the new pantry, San Anton Palace, Attard.

A fee of Lm25 is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 102/2006. Supply of lamp posts for the Ta' Xbiex Promenade.

A fee of Lm10 is to be charged for the procurement of each tender document.

Quot. No. 56/2006. Supply and installation of an air conditioning unit at the Construction and Maintenance Department, Works Division and Services Division, Floriana.

A fee of Lm5 is to be charged for the procurement of each quotation document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Jannar, 2007, fit-Taqsima tal-Kuntratti u l-Akkwisti, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 103/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' ċangatura tal-konkos precast għall-bankini fit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 9th January, 2007, for:-

Advt. No. 103/2006. Period contract for the supply and delivery of precast concrete paving blocks for pedestrians footways to the Works Division and Services Division.

A fee of Lm20 is to be charged for the procurement of each tender document.

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division and Services Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

26th December, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija Kwotazzjonijiet - Stmati bejn Lm500 - Lm2,500
- Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Jannar, 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

GN/MPS/Q/57/2006. *Low temperature jointing material.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3/EUR6.99 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

GN/MPS/Q/59/2006. *Gate valves.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3/EUR6.99 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

Kategorija A- Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,000
- Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Jannar, 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/92/2006. Disposable filtering dust/mist respirators.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations - Estimated between Lm500 - Lm2,500
- Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th January, 2007, for:–

GN/MPS/Q/57/2006. Low temperature jointing material.

A fee of Lm3/EUR6.99 should be paid for each copy of this quotation document.

GN/MPS/Q/59/2006. Gate valves.

A fee of Lm3/EUR6.99 should be paid for each copy of this quotation document.

Category A - Estimated between Lm2,501 - Lm5,000
- Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th January, 2007, for:–

GN/MPS/T/92/2006. Disposable filtering dust/mist respirators.

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Jannar, 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/PC1/88/2006. Kuntratt perjodiku għall-tneħħija ta' skart mill-i*skips*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000 - Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Jannar, 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/97/2006. Provvista u stallazzjoni ta' *Micro Wind Turbine 9Generating System*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15/EUR34.94 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Jannar, 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

P/T/PC/8/2006. Kiri ta' dgħajsa fil-Bajja ta' Marsaxlokk.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn Lm20,001 u *EU Threshold* (Lm180,900 mhux inkluża) - Jagħlqu l-Floriana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Jannar, 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/98/2006. Provvista ta' *fibre reinforced plastic lighting columns*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Jannar, 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/G/T/9/2006. Provvista ta' *valves* għaċ-ċilindri tal-gass

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5/EUR11.65 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 31st January, 2007, for:–

GN/MPS/T/PC1/88/2006. Period contract for waste removal skip services.

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between Lm5,001 - Lm20,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th January, 2007, for:–

TD/T/97/2006. Supply and installation of a Micro Wind Turbine Generating System.

A fee of Lm15/EUR34.94 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 31st January, 2007, for:–

P/T/PC/8/2006. Hire of boat at Marsaxlokk Bay.

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm180,900 vat exclusive) - Closing at Floriana

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th January, 2007, for:–

TD/T/98/2006. Supply of fibre reinforced plasticlighting columns.

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 10.00 a.m. on Tuesday, 23rd January, 2007, for:–

E/G/T/9/2006. Supply of valves for gas cylinders

A fee of Lm5/EUR11.65 should be paid for each copy of this tender document.

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Il-Korporazzjoni Enemalta tgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Frar, 2007, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. GN/DPS/8/2006. *Local Generating Capacity*

Il-Korporazzjoni Enemalta fi ħsiebha żżid l-*available generating capacity* stallata lokalment b'impjant ta' potenza addizzjonali kkumnikat man-*network* tagħha ta' l-elettriku. L-impjant għandu jkollu żewġ rekwiżiti importanti li għandhom ikunu:

1. Il-kapaċità netta ta' l-*output* kontinwu ta' potenza elettrika m'għandhiex tkun anqas minn 100MW fis-sajf.

2. L-impjant kollu offrut għandu jkun jiflaħ li jkun imħaddem kontinwament fuq *fossil fuels* likwidi bħala l-għejun prinċipali ta' enerġija.

Il-proċess ta' akkwist għandu jkun skond il-Proċedura Negozjata kif hemm fl-Avviż Legali 178 ta' l-2005 tal-liġijiet ta' Malta.

Il-kuntratt finali jingħata lill-offerta l-aktar vantaġġjuża ekonomikament fost l-offerti teknikament u kontrattwalment kollha aċċettabbli.

Il-Korporazzjoni Enemalta se tikkunsidra d-diversi possibbiltajiet biex timplimenta l-proġett, e.g.

a) (Ibni u Ttrasferixxi) f'liema każ ir-riżultat tal-proċess se jkun *turnkey contract* għall-provvista u kostruzzjoni ta' l-impjant
b) (Ibni, Ippossjedi u Ħaddem) f'liema każ, ir-riżultat tal-proċess se jkun ftehim ta' *power purchase*.

Il-kandidati jistgħu jipprovdu alternattivi għal dawn l-għażliet, iżda l-iskop ta' l-akkwist għandu jintlaħaq.

Il-kandidati jistgħu jagħżlu fejn jallokaw l-impjant propost jew fil-post magħżul fil-*Power Station* ta' Delimara jew f'kull post ieħor adatt alternattiv barra miż-żewġ siti ta' *power station* tal-Korporazzjoni Enemalta soġġetti għall-permessi meħtieġa mill-awtoritajiet regolatorji.

L-impjant propost, il-kostruzzjoni u l-operat tiegħu, kunsiderazzjonijiet ta' saħħa u sigurtà, *fuel*, l-emissjonijiet kollha, rimi ta' skart u kull attivitajiet oħra relevanti għandhom ikunu konformi mal-leġiżlazzjoni lokali kif ukoll mad-Direttivi Ewropej kollha.

Wieħed jista' jikseb aktar tagħrif fuq il-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

The Enemalta Corporation notifies that:

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up 10.00 a.m. of Tuesday, 20th February, 2007, for:

Advt. No. GN/DPS/8/2006. Local Generating Capacity

Enemalta Corporation intends to increase the locally installed available generating capacity with additional power plant connected to its electrical network. Two important requirements to be met by plant are:

1. The net continuous electrical power output capacity shall not be less than 100MW in summer.

2. All plant offered must be capable of being continuously operated on liquid fossil fuels as the main energy source.

The procurement process shall follow the Negotiated Procedure as per Legal Notice 178 of 2005 of the laws of Malta.

The final contract shall be awarded to the most economic advantageous bid among all technically and contractually acceptable offers.

Enemalta Corporation shall consider various possibilities for project implementation e.g.

a) (Build and Transfer) in which case the result of the process shall be a turnkey contract for the supply and construction of the plant
b) (Build, Own and Operate) in which case, the result of the process shall be a power purchase agreement

Candidates may provide alternatives to these options, provided the scope of the procurement process is achieved.

The Candidates may choose to locate the proposed plant either at the designated site at Delimara Power Station or at any suitable alternative site outside Enemalta Corporation's two power station sites subject to the necessary permitting by the regulatory authorities.

The proposed plant, its construction and operation, health and safety considerations, fuel, all emissions, waste disposal and any other related activities shall comply with local legislation as well as all European Directives.

Additional information may be viewed at Enemalta website: www.enemalta.com.mt.

Hemm żewġ *addenda* ma' dan l-Avviż ta' Kuntratt. *Addendum* A jista' jinkiseb bla ħlas mill-*website* imsemmi u *Addendum* B jista' jinkiseb għal ħlas ta' Lm1,000 (2,329.37 euros).

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt. wara li jitħallas id-dritt relevanti.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

There are two addenda to this Contract Notice. Addendum A is available free of charge from the above website. Addendum B is available for a fee of Lm 1,000 (2,329.37 euros).

Tenderers are to note that tenders/quotations forms may also be downloaded from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt. against payment of the relative fee.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

26th December, 2006

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, it-3 ta' Jannar, 2007, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/94/2006. Provvista u konsenja ta' *winding wire* għall-muturi ta' taħt l-ilma.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Jannar, 2007, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/96/2006. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *4-column mobile lift* għall-*heavy plant vehicles*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 (23.29 euros) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Jannar, 2007, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/89/2006. Xogħlijiet ta' skavar,

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 3rd January, 2007 for:-

Advt. No. WSC/T/94/2006. Supply and delivery of winding wire for submersible motors.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 8th January, 2007 for:-

Advt. No. WSC/T/96/2006. Supply, installation and commissioning of a 4-column mobile lift for heavy plant vehicles.

A fee of Lm10 (23.29 euros) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 9th January, 2007 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/89/2006. Excavation, trenching and

thaffir ta' gandotti u tqegħid ta' katusi għal *mains* ġodda ta' l-ilma f'diversi toroq fiż-Żurrieq.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 (58.23 euros) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Jannar, 2007, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/97/2006. Kiri ta' *vacuum-suction bowser* għat-tbattil tal-fossa, Diviżjoni ta' Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 (23.29 euros) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Jannar, 2007, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/98/2006. Provvista u konsenja ta' 110kW mutur għall-pompa għal taħt l-ilma.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Jannar, 2007, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/100/2006. Kostruzzjoni u tlestija ta' *pressure rising main* fl-Imġarr, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 (58.23 euros) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Jannar, 2007, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/101/2006. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *stand-by generator* għall-*pumping station* tad-drenaġġ fil-kontrada taż-Żewwieqa, l-Imġarr, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 (23.29 euros) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Frar, 2007, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. CT/WSC/T/95/2006. Servizzi ta' *quality assurance* għall-*pipe networks infrastructure extension* u proġetti ta' tiġdid u proġetti ta' kostruzzjoni oħra ikkummissjonati mill-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 (58.23 euros) għal kull dokument ta' l-offerta.

pipelaying works for the renewal of water mains in various streets at Żurrieq.

A fee of Lm25 (58.23 euros) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 10th January, 2007 for:-

Advt. No. WSC/T/97/2006. Hire of a vacuum-suction bowser for cesspit emptying, Gozo Unit.

A fee of Lm10 (23.29 euros) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 12th January, 2007 for:-

Advt. No. WSC/T/98/2006. Supply and delivery of a 110kW submersible pump motor.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 16th January, 2007 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/100/2006. Construction and completion of a pressure rising main at Mġarr, Gozo.

A fee of Lm25 (58.23 euros) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 19th January, 2007 for:-

Advt. No. WSC/T/101/2006. Supply, delivery and commissioning of a stand-by generator for the sewage pumping station at Żewwieqa Area, Mġarr, Gozo.

A fee of Lm10 (23.29 euros) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 15th February, 2007 for:-

*Advt. No. CT/WSC/T/95/2006. Quality assurance services for pipe networks infrastructure extension and renewal projects and other construction projects undertaken by the Water Services Corporation.

A fee of Lm25 (58.23 euros) will be charged for each tender document.

*Avviż li qieghed jidher ghall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistghu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni ghal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet mehuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Thassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 21249835 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/ Cancellation of tenders can be polled on 21249835 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

26th December, 2006

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, l-4 ta' Jannar, 2007, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 25/06. Tbattil ta' fosos f'diversi lokalitajiet militari - Forzi Armati ta' Malta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Jannar, 2007, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 26/06. Provvista ta' *Besson Tuba EEb* - Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

It-26 ta' Diċembru, 2006

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Thursday, 4th January, 2007, for:–

AFM Advt. No. 25/06. Cesspit clearance at various military locations – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 23rd January, 2007, for:–

AFM Advt. No. 26/06. Supply of Besson Tuba EEb – Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

26th December, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa 5 ta' Jannar 2007.

Avviż Nru. 275. Bejgħ *tale quale* tal-kamra Nru. 4, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale, Tal-Papa, Fażi III.

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson Housing Authority notifies that: -

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Pietro Floriani Street, Floriana by noon on Friday 5th January 2007.

Advt. No. 275. Sale 'tale quale' of a room No. 4, Birzebbugia, Triq Florence Nightingale, Tal-Papa, Phase III.

Offerti taħt Lm 1,900 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 276. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 6, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm 5,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 277. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm 8,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 278. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 9, taħt Blokki 1 u 2, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 279. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 14, taħt Blokki 1 - 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 280. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, taħt Binja Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm 1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 281. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 23, taħt Blokk D, l-Imsida, Triq Mons. Giuseppe Camilleri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm 1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm10,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 282. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 28, taħt Blokk D, l-Imsida, Triq Mons. Giuseppe Camilleri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 6,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 283. Bejgħ *tale quale* tal-ħanut Nru. 8, Ent. No. 175, l-Imsida, Triq il-Wied. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 29,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Offers below Lm1,900 will not be considered.

Advt. No. 276. Sale 'tale quale' of premises No. 6, Birzebbugia, Triq Florence Nightingale, Tal-Papa, Phase III. Offers below Lm5,600 will not be considered.

Advt. No. 277. Sale 'tale quale' of premises No. 5, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm8,500 will not be considered.

Advt. No. 278. Sale 'tale quale' of premises No. 9, under Blocks 1 and 2, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Advt. No. 279. Sale 'tale quale' of premises No. 14, under Blocks 1 - 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below Lm4,800 will not be considered.

Advt. No. 280. Sale 'tale quale' of premises No. 4, under Binja Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Advt. No. 281. Sale 'tale quale' of premises No. 23, under Block D, Msida, Triq Mons. Giuseppe Camilleri. This transfer is subject to the rent of Lm 1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm10,200 will not be considered.

Advt. No. 282. Sale 'tale quale' of premises No. 28, under Block D, Msida, Triq Mons. Giuseppe Camilleri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm6,400 will not be considered.

Advt. No. 283. Sale 'tale quale' of a shop No. 8, Ent No. 175, Msida, Triq il-Wied. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm29,500 will not be considered.

Avviż Nru. 284. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 35, Pembroke, Blokk 6, Sit A, Triq Pietro Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/maisonettes sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 285. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 25, Pembroke, Sit C, Trejqet Nazju Falzon ma' Triq Burma. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 286. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 58, Pembroke, Sit D, Triq Salvatore Castaldi. Offerti taħt Lm5,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 287. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 35, Pembroke, Sit F, Triq Normandija. Offerti taħt Lm6,100 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 288. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, taħt Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq Madonna tar-Rużarju. Offerti taħt Lm 5,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

Advt. No. 284. Sale 'tale quale' of premises No. 35, Pembroke, Block 6, Site A, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm 1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 285. Sale 'tale quale' of premises No. 25, Pembroke, Site C, Trejqet Nazju Falzon ma' Triq Burma. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,600 will not be considered.

Advt. No. 286. Sale 'tale quale' of premises No. 58, Pembroke, Site D, Triq Salvatore Castaldi. Offers below Lm5,800 will not be considered.

Advt. No. 287. Sale 'tale quale' of premises No. 35, Pembroke, Site F, Triq Normandija. Offers below Lm6,100 will not be considered.

Advt. No. 288. Sale 'tale quale' of a premises No. 2, under Blocks A and B, Tarxien, Triq Madonna tar-Rużarju. Offers below Lm5,200 will not be considered.

Tender documents may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

26th December, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Jannar, 2007 fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Mata Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD 115/06. Kiri ta' makkinarju għal spezzjonijiet ta' l-art.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Direttorat tat-Toroq, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Malta Transport Authority (ADT) Roads Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 16th January, 2007 for:-

Advt. No. RD 115/06. Hiring of machinery for ground investigation.

Forms of tender documents may be obtained from the Malta Transport Authority, Roads Directorate, on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

26th December, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, il-31 ta' Jannar, 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. TSD/1724/2006. Ftehim ta' konċessjoni ta' servizz għall-kostruzzjoni, *operation and management of vertical transport infrastructure* u servizzi ta' pparkjar fil-foss ta' Lascaris u *Landfront,* Valletta.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm75.00.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 31st January, 2007, for:-

Advt No. TSD/1724/2006. Service concession agreement for the construction, operation and management of vertical transport infrastructure and car parking services in Lascaris and Landfront ditches, Valletta.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm75.00.

26th December, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Diċembru, 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, *Network Infrastructure Directorate*, Triq Agius de Soldanis, Santa Venera, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD115/06. Xogħlijiet ta' emerġenza ta' tiswijiet ta' toroq – Reġjun tal-Lvant.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-*Network Infrastructure Directorate* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm50.00.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the office of the Malta Transport Authority, Network Infrastructure Directorate, Triq Agius de Soldanis, Santa Venera, up to 10.00 a.m. of Friday, 29th December, 2006, for:-

Advt No. RD115/06. Emergency repair works on roads – East region

Forms of tender documents may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

26th December, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:-

Sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Jannar, 2007, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/020/2006. Kuntratt għall-kiri ta' *bowser* biex iġorr likwidu li jkun għadda mill-ħamrija jew irmied fil-Maġħtab *Waste Management Complex.*

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Tuesday, 2nd January, 2007, for:–

Advt. No. WSM/021/2006. Contact for the hire of a bowser to transport leachate within the Maġħtab Waste Management Complex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Mis-26 sat-30 ta' Diċembru, il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-Impjant għat-Trattament ta' l-Iskart Sant'Antnin f'Marsaskala bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

As from the 26th to the 30th December, forms of tender may be obtained together with any further information required from the Sant'Antnin Waste Treatment Plant at Marsascala between 9.00 a.m. and noon.

26th December, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Jannar 2007, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0813. *Printing paper for Medtronic pacemaker programmer.*

Kwot. Nru. E0814. *Intra Vaginal Tension Free tape placement.*

Kwot. Nru. E0815. *Jameson scissors.*

Kwot. Nru. E0816. *Almo self-retaining Retractor.*

Kwot. Nru. E0817. *Ragnell Davis Retractors.*

Kwot. Nru. E0818. *Debakey Tissue Forceps.*

Kwot. Nru. E0819. *Glass Screw-Cap Tubes.*

Kwot. Nru. E0820. *Rickettsia Conorii E.I.A. Tests.*

Kwot. Nru. E0821. *Clostridium Difficile E.I.A. kits.*

Kwot. Nru. E0822. *Legionella E.I.A. Tests.*

Kwot. Nru. E0823. *Body temperature measuring device.*

Kwot. Nru. E0824. *Diamond Jansen Capsule Polisher.*

Kwot. Nru. E0825. *Range of Movement Splints.*

Kwot. Nru. E0826. *Cleaning solutions of CPAP devices.*

Kwot. Nru. E0827. *Consumables for RF - Plus lesion generator.*

Kwot. Nru. E0828. *Black Polyamide 66 monofilament.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 11th January 2007, for:-

Quot. No. E0813. Printing paper for Medtronic pacemaker programmer.

Quot. No. E0814. Intra Vaginal Tension Free tape placement.

Quot. No. E0815. Jameson scissors.

Quot. No. E0816. Almo self-retaining Retractor.

Quot. No. E0817. Ragnell Davis Retractors.

Quot. No. E0818. Debakey Tissue Forceps.

Quot. No. E0819. Glass Screw-Cap Tubes.

Quot. No. E0820. Rickettsia Conorii E.I.A. Tests.

Quot. No. E0821. Clostridium Difficile E.I.A. kits.

Quot. No. E0822. Legionella E.I.A. Tests.

Quot. No. E0823. Body temperature measuring device.

Quot. No. E0824. Diamond Jansen Capsule Polisher.

Quot. No. E0825. Range of Movement Splints.

Quot. No. E0826. Cleaning solutions of CPAP devices.

Quot. No. E0827. Consumables for RF - Plus lesion generator.

Quot. No. E0828.Black Polyamide 66 monofilament.

All quotations listed above can be downloaded from:

http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

26th December, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Diċembru, 2006 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2795. *Nihon Kohden Pacing disposable pads.*

Kwot. PFI Nru. 2796. *Amoxycillin and Clavulanic Acid tablets/capsules.*

Kwot. PFI Nru. 2797. *Acc. For Dinamap vital monitors-Cuff small adult and infant.*

Kwot. PFI Nru. 2798. *Levomepromazine tabs.*

Kwot. PFI Nru. 2799.*Ketamine HCL 10mg/ml x 20ml injections.*

Kwot. PFI Nru. 2800. *Chlordiazepoxide 5mg capsules.*

Kwot. PFI Nru. 2801. *Streptomycin Sulphate 1g injections.*

Kwot. PFI Nru. 2802. *Potassium supplementary Effervescent tablets.*

Kwot. PFI Nru. 2803. *Zinc Sulphate tablets.*

Kwot. PFI Nru. 2804. *5% Dextrose infusion x 100ml.*

Kwot. PFI Nru. 2805.*Request for dispensing triangles for IPD - SLH.*

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Jannar, 2007 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2806. *Aspirin 75mg tablets.*

Kwot. PFI Nru. 2807. *Gamma Globulin 10g - Intratect injs.*

Kwot. PFI Nru. 2808. *Food preparation - PKU Express Coolers*

Kwot. PFI Nru. 2809. *Cleaning brushes for Bronchoscopes.*

Kwot. PFI Nru. 2810. *Antihaemophilia factor XIII injections.*

Kwot. PFI Nru. 2811. *Fibrinogen Concentrate injections.*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 29th December, 2006, for:-

Quot. PFI No. 2795. Nihon Kohden Pacing disposable pads.

Quot. PFI No. 2796. Amoxycillin and Clavulanic Acid tablets/capsules.

Quot. PFI No. 2797. Acc. For Dinamap vital monitors-Cuff small adult and infant.

Quot. PFI No. 2798. Levomepromazine tabs.

Quot. PFI No. 2799.Ketamine HCL 10mg/ml x 20ml injections.

Quot. PFI No. 2800. Chlordiazepoxide 5mg capsules.

Quot. PFI No. 2801. Streptomycin Sulphate 1g injections.

Quot. PFI No. 2802. Potassium supplementary Effervescent tablets.

Quot. PFI No. 2803. Zinc Sulphate tablets.

Quot. PFI No. 2804. 5% Dextrose infusion x 100ml.

Quot. PFI No. 2805.Request for dispensing triangles for IPD - SLH.

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 2nd January, 2007, for:-

Quot. PFI No. 2806. Aspirin 75mg tablets.

Quot. PFI No. 2807. Gamma Globulin 10g - Intratect injs.

Quot. PFI No. 2808. Food preparation - PKU Express Coolers

Quot. PFI No. 2809. Cleaning brushes for Bronchoscopes.

Quot. PFI No. 2810. Antihaemophilia factor XIII injections.

Quot. PFI No. 2811. Fibrinogen Concentrate injections.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

26th December, 2006

FONDAZZJONI GĦAS-SERVIZZI MEDIĊI

Il-Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi bi ħsiebha toħroġ kuntratt għall-provvista tas-servizzi li ġejjin u għalhekk qed tfittex li tikkonkludi Kuntratt esklussiv għall-provvista ta' dawn is-servizzi.

Kuntratt ta' Konċessjoni għal Servizz għall-Provvista ta':

Bedside communication, information and entertainment services fl-Isptar Mater Dei.

Il-Fondazzjoni tistieden lil dawk bil-kwalifiki adatti biex jibagħtu l-offerti għall-provvista ta' dawn is-servizzi. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mingħand:

Project Management Office
Mater Dei Hospital
Block A2 Level 10
Dawret Birkirkara
Birkirkara

Tel: (+356) 23816071
Fax: (+356) 21489433
E-mail: ray.piscopo@fms.com.mt

Id-data ta' l-għeluq ta' meta jintlaqgħu l-offerti hija nofsinhar tal-Ħamis, il-15 ta' Frar, 2007. L-offerti għandhom jintbagħtu fl-indirizz indikat hawn fuq.

Se ssir żjara fuq il-post tax-xogħol minn dawk interessati fid-9.00 a.m. tat-Tlieta, is-16 ta' Jannar 2007 fl-Isptar Mater Dei, Dawret Birkirkara, Birkirkara.

Dawk interessati għandhom jgħarrfu fejn jidher hawn fuq bl-ismijiet ta' dawk li jixtiequ jattendu ż-żjara fuq il-post tax-xogħol mhux aktar tard minn nofsinhar tat-Tnejn, il-15 ta' Jannar, 2007.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

THE FOUNDATION FOR MEDICAL SERVICES

The Foundation for Medical Services intends to outsource the provision of the following services and is therefore seeking to conclude an exclusive Contract for the provision of such services.

Service Concession Contract for the provision of:

Bedside communication, information and entertainment services at Mater Dei Hospital.

The Foundation invites suitably qualified parties to submit offers for the supply of these services. Tender documents may be obtained from:

Project Management Office
Mater Dei Hospital
Block A2 Level 10
Birkirkara By-Pass
Birkirkara

Tel: (+356) 23816071
Fax: (+356) 21489433
E-mail: ray.piscopo@fms.com.mt

The closing date for the submission of tenders is noon of Thursday 15th February 2007. Tenders are to be submitted to the address as indicated above.

A site visit for interested parties is scheduled at 9.00 a.m. of Tuesday 16th January 2007 at Mater Dei Hospital, Birkirkara By-Pass, Birkirkara.

Interested parties are to inform the above of the names of the people who would like to attend the Site Visit by not later than noon of Monday 15th January, 2007.

26th December, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa l-5 ta' Jannar, 2007, fil-kaxxa ta' l-offerti apposta fil-Bini ta' l-Amministrazzjoni, Kampus Prinċipali, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-bejgħ ta' magni ta' l-inġinerija mekkanika msemmija hawn taħt.

Tip ta' Magna	**Ditta/Manifattur**
1. *Cylindrical Grinder*	Tacota Italia
2. *Surface Grinder*	Delta

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:

Sealed offers will be received in the appropriate box at the Administration Building, Main Campus, Corradino Hill, Paola, by not later than Friday 5th January 2007 until 2.00 p.m. for the sale of the mechanical engineering machines mentioned below.

Machine Type	**Brand/Manufacturer**
1. Cylindrical Grinder	Tacota Italia
2. Surface Grinder	Delta

3.	*Tool Grinder*	Telisatti	
4.	*Tool Grinder*	Alfa LC 35	
5.	*Electric Power Punch*	Sangiacomo	
6.	*Dual Grinder*	Reliance (6574)	
7.	*Dual Grinder*	Model M	
8.	*Shaping Machine*	Ingers 460	
9.	*Shaping Machine*	Elliot	
10.	*Shaping Machine*	Elliot	
11.	*Spark Erosion*	Cesare Ubaldi	

Min hu interessat ikollu l-opportunità li jara dawn il-magni, waqt li jitħaddmu, matul id-diversi ġranet li se jkun fl-Istitut ta' l-Inġinerija Mekkanika (Blokk I), it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, bejn id-9.00 a.m. u s-1.00 p.m. f'dawn il-ġranet:

It-Tlieta 2 ta' Jannar 2007
L-Erbgħa t-3 ta' Jannar 2007

L-MCAST iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-magni kollha jinbiegħu *tale quale*.

Min jieħu l-offerta jkollu jneħħi l-magni mill-*workshop* tal-kulleġġ mhux aktar tard mill-Ġimgħa t-12 ta' Jannar, 2007 u jkollhom jipprovdu t-trasport tagħhom.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb minn fuq in-numri tattelefon: 2398710, *Fax*: 23987316, jew fuq l-indirizz elettroniku: www.mcast.edu.mt

It-26 ta' Diċembru, 206

3.	Tool Grinder	Telisatti	
4.	Tool Grinder	Alfa LC 35	
5.	Electric Power Punch	Sangiacomo	
6.	Dual Grinder	Reliance (6574)	
7.	Dual Grinder	Model M	
8.	Shaping Machine	Ingers 460	
9.	Shaping Machine	Elliot	
10.	Shaping Machine	Elliot	
11.	Spark Erosion	Cesare Ubaldi	

Interested parties will have the opportunity to view these machines, operational, during the various open days which will be held at the: Mechanical Engineering Institute (Block I), Corradino Hill, Paola between 9.00 a.m. and 1.00 p.m. on the following days:

Tuesday 2nd January 2007
Wednesday 3rd January 2007

MCAST reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

All machines will be sold tale quale.

Successful bidders will have to remove machines from the college workshop by not later than Friday 12th January, 2007 and will be provide their own transport.

Further information may be obtained from the following numbers: Tel: 23987100 Fax: 23987316, or e-mail address: www.mcast.edu.mt

26th December, 2006

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-5 ta' Jannar, 2007 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 50/2006.Xogħlijiet f'parti minn Triq Santa Dminka u f'parti minn Triq il-Professur Ġużé Aquilina, Munxar, Għawdex.

Avviż Nru. WB 51/2006. Kostruzzjoni ta' gandott għall-ilma f'Triq Ġnien Imrik, Xagħra, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mill-Fergħa tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-26 ta' Diċembru, 2006

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 5th January 2007, for:-

Advt. No. WB 50/2006. Road works at part of Triq Santa Dminka and part of Triq il-Professur Ġużé Aquilina, Munxar, Gozo.

Advt. No. WB 51/2006. Construction of a water culvert at Triq Ġnien Imrik, Xagħra, Gozo.

A fee of Lm10 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be made on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

26th December, 2006

KUNSILL LOKALI SAN ĠILJAN

Il-Kunsill Lokali San Ġiljan jgħarraf illi:-

Sa l-10.30 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-25 ta' Jannar 2007 fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin u mmarkati Servizz ta' *Accountant* għal:-

Servizz ta' *Accountant* fir-rigward ta' *Financial Management* u *Sage Accountancy*. Dan jinkludi:-

Budget preparation, business plan, annual administrative report u *end of year financial statement* dettaljati;
Quarterly reports;
Monthly sage date inputing u *issuing of reports*.

Dawn għandhom ikunu skond il-Proċeduri Finanzjarji/Regolamenti tal-Kunsill Lokali.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta vantaġġjuża.

Is-26 ta' Diċembru, 2006

SAN ĠILJAN LOCAL COUNCIL

The San Ġiljan Local Council notifies that:-

Sealed quotations marked Accountancy Services are to be submitted at the Council's office by not later than 10.30 a.m. of Thursday, 25th January 2007, for:-

Accountancy Services with regards to Financial Management and Sage Accountancy, This is to include:-

Detailed budget preparation, business plan, annual administrative report and end of year financial statements;
Quarterly reports;
Monthly sage data inputting and issuing of reports.

These have to be in accordance with Local Councils Financial Procedures/Regulations.

The Council reserves the right to refuse the most advantageous offer.

26th December, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1873

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), (Ġurisdizzjoni Superjuri) (Sessjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali), fil-5 ta' Diċembru 2006 fl-atti tas-subbasta numru 2/2006 fl-ismijiet "Michael Refalo et vs Victoria Refalo et" ġie appuntat il-jum tat-Tnejn, 22 ta' Jannar 2007 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-bejgħ bis-subbasta li għandu jsir fil-bini tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Misraħ il-Katidral, Victoria, Għawdex, tas-segwenti proprjetà:

Fond numru ħmistax (15), Triq Kortoll, Xagħra, Għawdex.

Dan l-immobbli jinbiegħ bħalma ġie stmat u deskrit mill-Perit Arkitett u Inġinier Ċivili Joseph Mizzi fir-relazzjoni tiegħu fl-atti tal-kawża Ċitazzjoni numru 79/1999 fl-ismijiet hawn fuq premessi, u relattiva għal din is-subbasta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
(Ġurisdizzjoni Superjuri)
(Sezzjoni Ġenerali)

Illum 5 ta' Diċembru 2006

ANTHONY MIZZI
Deputat Reġistratur

BY VIRTUE OF A DECREE delivered by the Court of Magistrates (Gozo), (Superior Jurisdiction), (General Section), on the 5th December 2006 in the records of Judicial Sale by Auction number 2/2006 in re. "Michael Refalo et vs Victoria Refalo et", the Court scheduled Monday, 22nd January 2007, from 9.00 a.m. till noon for the sale by auction to be held at the Gozo Courts' edifice of the following immovable property.

House number fifteen (15), Kortoll Street, Xagħra, Gozo.

This immovable will be sold as valued and as described by Architect and Civil Engineer Joseph Mizzi in his report filed in the records of the writ-of-summons number 79/1999 in the above said names, related to these judicial sale proceedings.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
(Superior Jurisdiction)
(General Section)

This 5th December 2006

ANTHONY MIZZI
Deputy Registrar

1874

Ikun jaf kulhadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti, fit-30 ta' Ġunju 2006, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat 28/2006 JA, fl-ismijiet Grech Raymond vs Grech Mary, ordnat is-segwenti pubblikazzjon biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuta, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat, fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fil-25 ta' Jannar 2006, fl-ismijiet Raymond Grech vs Mary Grech, ir-rikorrenti Raymond Grech (ID 62261M), espona bir-rispett;

1. Illi l-kontendenti żżewġu fl-10 ta' Marzu 1979, kif jirrizulta mill-anness ċertifikat taż-żwieġ (Dok A).

2. Illi l-kunsens tal-partijiet inkiseb bi vjolenza, morali u biża dan kif kontemplat fl-Artikolu 19(1) (a) tal-Kap. 255 tal-Liġijiet ta' Malta.

3. Illi l-kunsens tal-partijiet kien vizzjat b'difett serju ta' diskjrezzjoni ta' ġudizzju fuq il-ħajja matrimonjali

...Omissis...

4. Illi l-kunsens tal-partijiet inkiseb bl-esklużjoni pożittiva taż-żwieġ innifsu jew ta' xi wieħed jew iktar ta' l-elementi tal-ħajja miżżewġa

...Omissis...

5. Illi għalhekk iż-żwieġ kontrattat bejn il-kontendenti huwa null u bla effett għall-finijiet u effetti kollha tal-Liġi.

Għaldaqstant l-esponent jitlob umilment li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha;

i) Tiddikjara null u bla effett għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi ż-żwieġ kontrattat bejn il-kontendenti fl-10 ta' Marzu 1979.

Bl-ispejjeż u l-konvenuta inġunta in subizzjoni.

Lista ta' xhieda.

Lista ta' Dokumenti.

Konvenuta: 6A, Binja Ġebel Dwejra, Mtarfa.

Ir-Rikors Numru 28/2006 JA, fl-ismijiet Grech Raymond vs Grech Mary, jinsab differit għad-19 ta' Jannar 2007, fid-9.45 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 21 ta' Diċembru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given, on the 30th June 2006, in the records of the Sworn Application 28/2006 JA, in the names Grech Raymond vs Grech Mary, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a Sworn Application , filed, in the Civil Court (Family Section) on the 25th January 2006, in the names Raymond Grech vs Mary Grech, the applicant Raymond Grech (ID 62261M), pleaded with respect;

1. That the parties were married on the 10th March 1979, as results from the attached certificate of marriage (Doc A),

2. That the consent of the parties was acquired by moral violence and fear and this as contemplated in Article 19(1) (a) of Cap. 255 of the Laws of Malta.

3. That the consent of the parties was vitiated by a serious defect of discretion on married life

...Omissis...

4. That the consent of the parties was acquired by a positive exclusion of marriage itself or of one or more of the essential elements of married life

...Omissis...

5. That thus the marriage contracted between the parties is null and without effect for all intents and purposes of life.

Thus the applicant humbly prays that this Honourable Court;

i) Declares null and without effect for all intents and purposes of law the marriage contracted between the parties of the 10th March 1979.

With costs and the defendant is summoned so that a reference to her evidence be made.

List of Witnesses.

List of Documents.

Defendant: 6A, Binja Ġebel Dwejra, Mtarfa.

The Application Number 28/2006 JA, in the names Grech Raymond vs Grech Mary, has been put off to the 19th January 2007, at 9.45 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 21st December 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1875

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'Rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja) fil-15 ta' Novembru 2006, minn Alison Abela Gillibrand, Rikors numru 766/2006, fejn talbet li tiġi ddikjarta miftuħa favur tagħha u dan fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż; u favur Elena, Nicole Domenique u Iain Dave, aħwa Abela, ulied id-decujus u l-istess Alison Abela Gillibrand u dan fi kwota ta' sest (1/6) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Domenic Abela, bin Alphonse u Helen neé Cornwell, imwieled Pietà kien joqgħod Birżebbuġa u miet Pietà, fit-28 ta' Awissu 2006, ta' 34 sena u kellu karta ta' l-identità numru 207872(M) u li miet bla testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min ikollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandhu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 22 ta' Diċembru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by an Application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 15th November 2006, by Alison Abela Gillibrand, Application number 766/2006, wherein she asked that it be declared open in her favour and this in the quota of one-half (1/2) undivided share; and in favour of Elena, Nicole Domenique and Iain Dave, brothers and sisters Abela, children of the decujus and the same Alison Abela Gillibrand and this in the quota one-sixth (1/6) undivided share in favour of each one of them, the SUCCESSION of Domenic Abela, son of Alphonse and Helen neé Cornwell, born in Pietà who resided in Birżebbuġa and died in Pietà , on the 28th August 2006, intestate, aged 34 and had identity card number 207872(M) and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 22nd December 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1876

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim'Awla permezz ta' digriet mogħti, fis-17 ta' Awissu 2006, fl-atti tar-Rikors Numru 856/2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 1343/1997 GCD), fl-ismijiet Korporazzjoni Telemalta et versus Anthony Scicluna, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, fid-19 ta' Settembru 2005, fl-ismijiet Maltacom plc (C 22334) kontra Anthony Scicluna (ID 885350M), is-soċjetà kummerċjali Maltacom p.l.c. esponiet bir-rispett:

Illi l-kawża fl-ismijiet fuq premessi (Ċit. Numru 1343/97 GCD) ġiet deċiża, minn din il-Qorti, fid-19 ta' Novembru 1999, u fl-istess kawża l-konvenut ġie kkundannat iħallas lis-soċjetà kummerċjali Maltacom plc, is-somma ta' Lm1,853.03 (elf tmien mija tlieta u ħamsin lira Maltin u tliet ċenteżmi) bl-imgħax u bl-ispejjeż.

Illi ma' l-imsemmija somma jridu jiżdiedu l-ammont ta' Lm827.68 (tmien mija sebgħa u għoxrin lira u tmienja u sittin ċenteżmu) imgħax legali, kalkolat bit-tmienja fil-mija (8%) fis-sena mid-data tas-sentenza, sad-19 ta' Ġunju 2005, oltre Lm217.83 (mitejn u sbatax-il lira u tlieta u tmenin ċenteżmu) spejjeż u drittijiet professjonali skond l-annessi taxxa

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 17th August 2006, in the records of the Application Number 856/2005, in the records of the Writ of Summons Number 1343/1997 GCD) in the names Telemalta Corporation et versus Anthony Scicluna, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an Application, filed in the First Hall Civil Court, on the 19th September 2005, in the names Maltacom plc (C 22334) against Anthony Scicluna (ID 995350M), the commercial company Maltacom p.l.c. pleaded with respect:

That the cause in the names above premised (Writ of Summons Number 1343/97GCD) was decided by this Court on the 19th November 1999, and in the same cause the defendant was condemned to pay the commercial company Maltacom plc the sum of Lm1,853.03 (one thousand eight hundred and fifty three Maltese Liri and three cents) with interest and with costs.

That with the said sum there is to be added the amount of Lm827.68 (eight hundred and twenty seven liri and sixty eight cents) legal interest calculated at eight per cent (8%) per annum from the date of the judgement, till the 19th June 2005, besides (Lm217.83) (two hundred and seventeen liri and eighty three cents) fees and professional espenses

mmarkata Dok. 'A'. Għalhekk l- ammont dovut lill-esponenti huwa ta' Lm2,898.54 (elfejn tmien mija u disgħin lira u erbgħa u ħamsin ċenteżmu). Minn dawn tħallsu biss Lm245.52 (mitejn ħamsa u erbgħin Lira u tnejn u ħamsin ċenteżmu) u għalhekk baqa' bilanċ ta' Lm2,653.02 (elfejn sitt mija tlieta u ħamsin lira u żewġ ċenteżmi) salv kull imgħax ulterjuri sad-data tal-pagament effettiv.

Illi mid-data tas-sentenza għaddew aktar minn ħames snin…Omissis…

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt illi tagħmel referenza għall-Artikolu 258 et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) tal-Liġijiet ta' Malta, titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzaha tipproċedi bil-mandati opportuni sabiex tesegwixxi s-sentenza fl-ismijiet fuq indikati.

Rikorrenti: Maltacom p.l.c., Telgħet Spencer, il-Marsa.

Intimat: nthony Scicluna, Douzenov, Triq il-Vjola, Marsaskala.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 22 ta' Diċembru 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

according to the attached tax Doc. 'A'. Thus the amount due to the applicant is of Lm2,898.54 (two thousand eight hundred and ninety eight liri and fifty four cents). From these only Lm245.52 (two hundred forty five liri and fifty two cents) were paid and thus there is still a balance of Lm2,653.02 (two thousand six hundred and fifty three liri and two cents) saving any further interest till the date of effective payment.

That from the date of the judgement there elapsed more than five years…Omissis…

Thus the applicant whilst referring to Article 258 et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12) of the Laws of Malta prays with respect that this Honourable Court proceeds with the opportune warrants to execute the judgement in the names above indicated.

Applicant: Maltacom p.l.c., Spencer Hill, Marsa.

Respondent: Anthony Scicluna, Douzenov, Vjola Street, Marsascala.

Registry of the Superior Courts, today 22nd December 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1877

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, fit-18 ta' Diċembru 2006 fl-atti tas-subbasta numru 11/2006 fl-ismijiet "RGA Trading vs Camilleri Joseph" ġie ffissat il-jum tat-Tnejn 29 ta' Jannar 2007 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-bejgħ in subbasta ta' trakk freezer tal-marka Isuzu bin-numru ta' reġistrazzjoni GBC 207, maqbuda mill-poter tad-debitur in forza tal-mandat ta' qbid numru 94/2006, u liema bejgħ għandu jsir fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, Victoria, Għawdex.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
Ġurisdizzjoni Superjuri
Sezzjoni Ġenerali

Illum 18 ta' Diċembru 2006

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

In virtue of a decree delivered by the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, on the 18th December 2006 in the records of judicial sale by auction number 11/2006 in re "RGA Trading vs Camilleri Joseph", Monday 29th January 2007 from 9.00 a.m. to noon has been set for the sale by auction of an Isuzu Freezer Truck with registration number GBC 207, seized from the possession of respondent in virtue of a warrant of seizure in same names with reference number 94/2006, and which sale will be held at the Gozo Courts' edifice, in Cathedral Square, Victoria, Gozo.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
Superior Jurisdiction
General Section

This 18th December 2006

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*